

APPEN im BLICK

Mitteilungsblatt für Appen · Ausgabe 47, Oktober 2026



Foto: Hans-Peter Lütje Herbst im Schmetterlingsweg

Mitteilungen der Gemeinde Appen

Aktuelle Informationen
aus der Gemeindever-
waltung

Aus den Vereinen

Seite 7

Kreuzworträtsel

Seite 26



**Kuhle Jahreswagen
zu super Preisen!**





MAZDA
SERVICEPARTNER



Hans o. Tietje
GmbH

Hauptstraße 10 + 11 | 25488 Holm | Tel. 04103 92363-0 | www.autohaus-tietje.de

Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Appenerinnen und liebe Appener,

die Sanierung der Hauptstraße ist nach wie vor das Gesprächsthema Nr. 1 in der Gemeinde.

Trotz vieler Einschränkungen, die wir in der Mobilität haben, ist aber die positive Perspektive vorhanden, dass sich ab Mitte Oktober erhebliche Verbesserungen ergeben.

Ab Mitte Oktober können alle bisherigen 4 Bauabschnitte in beide Richtungen befahren werden.

Mit Beginn des 5. Bauabschnittes wird der Verkehr von und nach Pinneberg über den Schäferhofweg – Appener Str – Wedeler Chaussee und Westring geführt.

Wenn das Wetter mitspielt, kann voraussichtlich die Asphaltierung des 5. und 6. Bauabschnitts bis zum Jahresende erfolgen.

Dann sind nur noch die Restarbeiten auf den Gehwegen vorzunehmen.

Die ursprünglich angedachte Bauzeit bis August 2027 wird damit deutlich unterschritten.

Als Bürgermeister möchte ich mich auch einmal an dieser Stelle für das bisher gezeigte große Verständnis für die Baumaßnahmen bedanken.

Es mussten mitunter schwierige Phasen des Verkehrsaufkommens in den Nebenstraßen hingenommen werden.

Sogar das NDR Fernsehen hat mit zwei Berichten die Situation in Appen geschildert.

Auch die Gewerbetreibenden werden sich über die Fertigstellung der Straße freuen, denn gerade sie haben es besonders schwer in dieser Zeit.

Der 4. Bauabschnitt mit der fehlenden Zufahrt nach Appen von Pinneberg kommend, ist für die Gewerbetreibenden im Ort sehr hart.

Das Ziel der Fertigstellung rückt immer näher.

Zum Schluss noch ein Highlight. Am 26.09.2026 findet in Appen ein großes Kinderfest von 13 -17 Uhr auf dem Gelände um das Bürgerhaus herum, statt. Organisiert wird es von Appen musiziert und der Kirchengemeinde Appen.

An dem Tag wird auch die neue Straße „Am Platz der Kinderrechte“ eingeweiht.

Viele Grüße

Hans-Peter Lütje, Bürgermeister

Sanierung der Hauptstraße

Anfang August wurde der 4. Bauabschnitt begonnen. Dieser Abschnitt bedeutet für alle Bürgerinnen und Bürger eine große Herausforderung, da es für einige Wochen keine südliche Umfahrung der Baustelle gibt.

Um von Appen Ost nach Appen West zu kommen, muss entweder die innerörtliche Umleitung über die Straßen Am Karpfenteich

Es hat sich seit dem 3. Bauabschnitt am 15.06.2026 schon gezeigt, dass eine gegenläufige Verkehrsführung trotz der verbesserten Baumumrandung in der Straße nicht geeignet ist.

Die vielen engen Kurven in der Straße lassen einen Umleitungsmodus mit Gegenverkehr nicht zu. Es kommt schon jetzt zu teilweise gefährlichen Situationen,



– Schäferhof – Tävsmoorweg genutzt werden, oder die überregionale offizielle Umleitung über Holm gewählt werden.

Gerade auch für Gewerbetreibende in Appen ist dieser Abschnitt eine besonders schwierige Situation.

Viele Kunden kommen mit der Umleitung nicht zurecht.

Auch an dieser Stelle nochmals der Appell, unsere Gewerbetreibenden weiterhin zu unterstützen, in dem Sie die möglichen Besorgungen und Dienstleistungen in Appen erledigen.

Leider gibt es keine andere Möglichkeit.

Die bestehende Umleitung von West nach Ost über den Schmetterlingsweg wird weiterhin als Einbahnstraßenregelung geführt.

wenn die Radfahrer erlaubterweise entgegen der Einbahnstraße durch den Schmetterlingsweg fahren.

Das Gute ist, dass nach dem jetzigen Stand, der 4. Bauabschnitt bis zum 15.10.2026 fertiggestellt sein wird.

Mit Beginn des 5. und 6. Abschnitts entspannt sich die Verkehrsführung erheblich.

Es ist dann vorgesehen, dass der Verkehr über den Schäferhofweg – Appener Straße – Wedeler Chaussee und Westring nach Pinneberg und zurück, geleitet wird. Die Hauptstraße wird dann bis bzw ab der Kreuzung Schäferhofweg nutzbar sein.

Es geht zügig voran; freuen wir uns auf eine gute neue Straße.

Gemeinde Appen



Radfahren in Appen nach der Sanierung der Hauptstraße



Der Kreis Pinneberg hat das Radfahren auf der Hauptstraße in der Ortsdurchfahrt Appen angeordnet.

Nach dem Willen des Kreises wird auf der Nordseite der Hauptstraße ein gestrichelter „Fahrradschutzstreifen“ aufgetragen.

Mit dieser Regelung haben die Radfahrer in Richtung Uetersen die Straße zu nutzen.

Das Benutzen des südlichen Gehwegs in Richtung Uetersen wird dann nicht mehr erlaubt.

Das bedeutet für die Appenerinnen und Appener, die es gewohnt waren, auf dem breiten Gehweg in beide Richtungen mit dem Rad zu fahren, dass das nicht mehr zugelassen wird.

Die Gemeinde wird in dieser Sache um eine Anhörung gebeten. Es kann seitens der Gemeinde eine Stellungnahme bis zum

30.09.2026 eingereicht werden.

Die Nutzung des südlichen Gehwegs in Richtung Pinneberg fahrend, wird weiterhin erlaubt sein.

In den bisherigen Gesprächen mit Vertretern der Fraktionen aus der Gemeindevertretung hat sich die Mehrheit für den Beibehalt der Nutzung des südlichen Gehwegs mit dem Rad in beide Richtungen ausgesprochen.

Den „Fahrradschutzstreifen“ auf der nördlichen Seite werden wir wohl hinnehmen müssen, da es die aktuelle Straßenverkehrsordnung so vorsieht.

Zu beachten ist aber, dass dann z.B. Lieferfahrzeuge, Handwerkerfahrzeuge, DHL, Amazon u.s.w. nicht auf dem „Schutzstreifen“ halten dürfen; sie dürfen auch nicht daneben halten. Wenn auf dem Grundstück kein Platz ist, muss ein öffentlicher Platz zum Parken gesucht werden.

Auch, wenn sich die Mehrheit der Gemeindevertretung und vielleicht auch der Bürgerinnen und Bürger für die Nutzung des südlichen Gehwegs mit dem Rad in beide Richtungen aussprechen, ist damit noch keine Entscheidung gefallen.

Es bedarf einer Ausnahmegegenehmigung und die muss beim Landesbetrieb in Kiel beantragt werden.

Um dieses zu erreichen, ist eine breite Zustimmung aus Appen notwendig.

Um einmal zu verdeutlichen, wie sich das Fahren mit dem Rad auf der Hauptstraße auswirken kann, einmal die Maße:

Die Fahrbahn hat eine Breite von 7,50 m

Der Fahrradstreifen ist in der Regel 1,50 – 1,80 m breit (Mittelwert 1,65 m) Ein über-

holendes Fahrzeug muss einen Abstand zum Fahrrad von mindestens 1,50 m einhalten

Ein durchschnittlicher PKW hat eine Breite von 2,10 m mit Außenspiegeln, ein LKW bis 2,55 m (2,30 m Mittelwert)

Der Gegenverkehr hat die gleichen Breitenmaße der Fahrzeuge
 $= 7,50 - 1,65 - 1,50 - 2,30 - 2,30$
 $= \text{minus } 0,25 \text{ m}$

Das Überholen eines Fahrrades mit einem Kfz ist bei dem Verkehr auf unserer Hauptstraße mit 7000 – 9000 Fahrzeugen täglich somit kaum möglich.

Die Überholvorgänge können für Radfahrer ein großes Gefahrenpotential mit sich bringen.

Wie ist Ihre Meinung dazu, liebe Leserinnen und Leser des Blicks ?

Gemeinde Appen




Appens
Umweltwettbewerb
für Kinder und Jugendliche



Melde dich & dein Projekt bis zum 16.11.2026 an.

Die besten Projekte werden mit bis zu 500€ gefördert.

Egal ob allein, oder als Gruppe, als Schulklasse oder mit deiner Kita.

Die Gewinner werden am 15.12.2026 in der Sitzung der Gemeindevertretung gekürt.

Wir lassen dich nicht allein! Bei Fragen wende dich gern an uns :-)

Alle jungen Appener bis 21 Jahre können mitmachen.

✉ umweltpreis-2026@nick-koehler.de

Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe der 13.11.2026.

Seniorenausfahrt der Gemeinde



Maßnahmen in einem Krisenfall

Für den hoffentlich nie eintretenden Krisenfall weist der Kreis Pinneberg immer wie-

der darauf hin, dass in einem Krisenfall jeder einzelne Bürger für sich Maßnahmen als

Vorsorge treffen sollte.

Hier ein Auszug aus einem Flyer des Kreises:

Die Seniorenausfahrt in diesem Jahr fand bei herrlichem Wetter am 25.06.2026 statt.

Reisedienst Schmidt hat uns durch die wundervolle Gegend der Hüttener Berge zum Gasthof Reimers in Geltorf gefahren.

Das Mittagessen war wieder ausgezeichnet. Gut gestärkt ging die Fahrt weiter nach Schleswig.

Von dort starteten wir eine wunderschöne Fahrt mit dem Schiff auf der Schlei an Missunde vorbei und konnten uns die geschichtsträchtige Fähre von Missunde im Vorbeifahren ansehen.

Interessant war auch auf der Rückfahrt das große Bauwerk der Rader Hochbrücke aus nächster Nähe zu betrachten.

Es war für alle Teilnehmer ein wunderbarer Ausflug und alle freuen sich schon auf die nächste Ausfahrt.

Hans-Peter Lütje



Krisenvorsorge – warum eigentlich?

Krisen und Katastrophen sind selten, kommen aber vor. Beispiele sind Unwetter, Sturmflut, längere Stromausfälle oder andere Notsituationen. Behörden sorgen für Schutz und Sicherheit – aber nicht allein. Wichtig ist der Selbstschutz der Bevölkerung, also Vorsorge und das Wissen darüber, was im Ernstfall zu tun ist.



Bereit sein –
darum geht's.

Welche Folgen hat ein
größerer Stromausfall
(Blackout)?

- ▶ **kein Licht:** in Gebäuden, Ausfall von Straßenbeleuchtung und Ampeln
- ▶ **keine Kommunikation:** Ausfall von Mobilfunk- und Telefonnetzen, von Internet und Notrufen
- ▶ **keine Heizung:** Ausfall von Heizungsanlagen und Wärmepumpen
- ▶ **eingeschränkte Trinkwasserversorgung:** kein Duschen, Kochen, WC
- ▶ **kein Kochen, keine Kühlung:** Ausfall von Kühl- und Gefrierschränken zuhause und im Einzelhandel
- ▶ **keine Einkaufsmöglichkeiten:** geschlossene Läden, Apotheken, kein bargeldloses Zahlen
- ▶ **eingeschränkte Mobilität:** Ausfall von Bussen und Bahnen, kein Tanken
- ▶ **kein Bargeld:** Ausfall von Geldautomaten, geschlossene Bankfilialen

Selbstschutz und Vorsorge

Der beste Schutz ist Selbstschutz. Legen Sie deshalb einen Notfall-Vorrat an. Im Ernstfall kommt es darauf an, dass sich die Menschen möglichst selbst und gegenseitig helfen. Planen Sie deshalb für Ihren Haushalt so, dass Sie sich und Ihre Familie mindestens drei Tage selbst versorgen können:

- ▶ **Wasser:** Notvorrat für einige Tage
- ▶ **Nahrung:** haltbare Lebensmittel, wie Konserven, Müsli und Hülsenfrüchte, Nudeln, Knäckebrot, Zucker, haltbare Milch
- ▶ **Bargeld:** in kleinen Scheinen und Münzen
- ▶ **Medizin:** Hausapotheke und persönliche Medikamente
- ▶ **Erste-Hilfe-Kasten**
- ▶ **Hygiene-Artikel:** Toilettenpapier
- ▶ **Kerzen, Zündhölzer**
- ▶ **Radio** (batterie- oder solarbetrieben) oder Kurbelradio; auch das Autoradio funktioniert
- ▶ **Ersatz-Batterien**
- ▶ **Campingkocher, Brennpaste**
- ▶ **Versorgung für Haustiere** (Wasser, Futter)
- ▶ **Holz** für Heizung/Kamin

Bitte beachten Sie: Kein offenes Feuer in geschlossenen Räumen. Es drohen Brand- und Lebensgefahr!



Darauf kommt es bei einem größeren Stromausfall an:

- ➔ Alle Geräte ausschalten und aus der Steckdose ziehen.
- ➔ Menschen im Umfeld helfen.
- ➔ Ruhe bewahren und Informationen an den Notfall-Infopunkten einholen.



Vorstellung der Mitarbeiterin für Flüchtlings- und Obdachlosenbetreuung

Guten Tag, ich heiße Ulrike Hoffmann und freue mich, mich Ihnen vorzustellen. Seit dem 01. 08.2026 bin ich beim Amt Geest und Marsch Südholstein als Flüchtlings- und Obdachlosenbetreuung eingestellt. Ich wohne mit meiner Familie seit 13 Jahren in Appen und liebe es sehr hier zu leben.

Ich freue mich auf die Herausforderungen dieser Stelle, auf die vielen Menschen mit denen ich arbeiten werde, auf Lösungen und auf wertvolle Momente.

Seit vielen Jahren bin ich im sozialen Bereich tätig. Zunächst in der Arbeit mit alkoholkranken, dann mit seelisch kranken Menschen in Berlin. In Appen habe ich dann auf dem „Schäferhof“ im „Haus Raboisen“ gearbeitet (Betreuung und Begleitung von Menschen mit einer mehrfach beeinträchtigten Abhängigkeitserkrankung). Diese Jahre waren für mich prägend. Ich habe gelernt, dass hinter jedem Schicksal ein Mensch steht. Die meisten Menschen bei dieser Arbeit, wollen gesehen und verstanden werden und sie wollen nicht verändert werden. Mein Motto dabei ist „Hilfe zur Selbsthilfe“.

Vor 10 Jahren habe ich das Aufgabenfeld komplett gewechselt und als Leitung sozialer Dienst in zwei Altenheimen gearbeitet. Vielseitig und abwechslungsreich und dennoch, mein Herz schlägt für die Arbeit „direkt mit Menschen“. So schließt sich der Kreis wieder und es fühlt sich gut an. Haben Sie Anregungen oder Fragen, dann melden Sie sich gern bei mir.

Amt Geest und Marsch, Wedeler Chaussee in Heist, Telefonnummer 04122/854-175 oder u.hoffmann@amt-gums.de

Besuch aus unserer Partnergemeinde Polegate (England)

Die Partnerschaft mit Polegate besteht in diesem Jahr seit 45 Jahren. All die Jahre fanden gegenseitige Besuche im Wechsel statt.

Vom 10. – 14. September besuchte uns eine Delegation aus unserer Partnergemeinde Polegate in

Appen. Zu Beginn des Besuchs gab es einen kleinen Begrüßungsempfang im Bürgerhaus.

Es bildeten sich teilweise Freundschaften, die über die jährlichen Besuche hinaus standhielten.



An dem Empfang im Bürgerhaus nahmen auch einige Vertreter der Gemeindevertretung teil: Petra Müller, Heike Seus und Nicole Kaufmann



Bürgermeister Hans-Peter Lütje begrüßt den neuen Bürgermeister aus Polegate Stephen Shing und den Vorsitzenden der Polegate Twinning Association, Dr. Yusuf Samiullah



Der Delegation aus Polegate erwartet ein umfangreiches Besucherprogramm.

So wird es eine Fahrt nach Lüneburg mit englischer Stadtführung und ein Besuch der Hafen-City in Hamburg geben.

Am Sonntag findet der gemeinsame Gottesdienst in der Appener Kirche statt.

Dieser Besuch in Appen wird voraussichtlich vorerst der letzte gegenseitige Besuch sein. Die Polegate Twinning Association



Nach der langen Anreise aus Polegate fand eine herzliche Begrüßung im Sitzungssaal des Bürgerhauses statt.

Ein kleines Buffett für die Gäste wurde von den Mitgliedern des Arbeitskreises Polegate e.V. vorbereitet.

Am Abend nach der Begrüßung fand in einem Restaurant in Pinneberg eine kurzweilige Kegelveranstaltung statt mit anschließendem Abendessen.

hat die Auflösung des dortigen Vereins beschlossen.

Es steht nun die Frage im Raum, wie die Partnerschaft mit Polegate weitergeführt werden kann.

Hans-Peter Lütje

Schmutzwasser bei Starkregen im Keller?

Es kann immer wieder passieren, dass nach einem Starkregen die Schmutzwasserkanalisation mit Regenwasser überläuft und das Wasser in die Gebäude gedrückt wird.

In so einem Fall helfen Rückstauklappen.

Sie sind ein vielseitiger Schutz vor Wasser und anderen Gefahren. Ohne Rückstauklappen kann Abwasser aus der Kanalisation in das Haus eindringen. Dies führt zu beträchtlichen Schäden. Wasser kann nicht nur Möbel oder Teppiche zerstören, auch

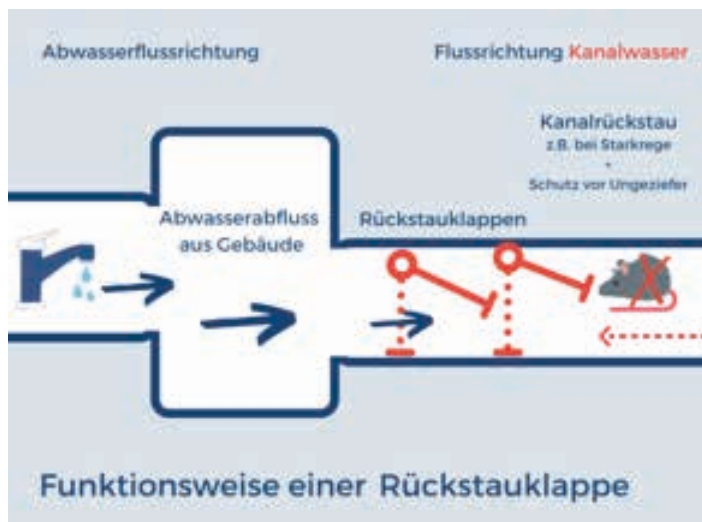
die enorme Geruchsbelastung durch das Abwasser erschwert die Reinigungsarbeiten.

Gerade Anfang September hatten wir in der Gemeinde Appen einige Male Verstopfungen in der Abwasserleitung.

Um die Verstopfungen zu beseitigen, wurden Fachfirmen mit Spülwagen beauftragt. Diese entfernten diverse Tücher und dicke Fettklumpen aus den Leitungen.

Prüfen Sie, ob Sie ein Rückschlagventil in ihrem Gebäude installiert haben.

Gemeinde Appen



Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen

am Sonntag,
den **29. November 2026**
von 11.00 - 17.00 Uhr

im Bürgerhaus, Hauptstraße 79
25482 Appen



Die nächsten Sitzungstermine der Gremien:

06.10.2026 **Gemeindevertretung**
10.11.2026 **Schule, Kultur, Sport und Soziales**
17.11.2026 **Umweltausschuss**
24.11.2026 **Bauausschuss**
03.12.2026 **Finanzausschuss**

(Änderungen vorbehalten)



Ehrenwehrrführer Hans Wilhelm Kaland verstorben

Am 30. Juni 2026 ist unser Ehrenwehrrführer Hans Wilhelm Kaland im Alter von 92 Jahren verstorben.

Hans Wilhelm war über 70 Jahre Mitglied der Feuerwehr und hat diese über Jahrzehnte mitgeprägt.

So war er 24 Jahre Wehrrführer und hat über 40 Jahre im Vorstand mitgewirkt.

Er war nicht nur Feuerwehrmann, sondern hat sich auch 76 Jahre für die Feuerwehrmusik im Spielmannszug der Feuerwehr Appen und auf Kreis- und Landesebene für das Feuerwehrwesen und für die Feuerwehrmusik eingesetzt.

Aufgrund seiner Leistungen für das Feuerwehrwesen wurde er mit vielen Auszeichnungen geehrt.

Zu seinen höchsten Auszeichnungen zählen das Deutsche Feuerwehr-Ehrenkreuz in Gold, die Ehrennadel des Landes Schleswig-Holstein sowie der Ehrenbrief in Gold mit Brillanten für seine 70-jährige

Mitgliedschaft im Spielmannszug.

Bis ins hohe Alter war er stets mit der Feuerwehr verbunden. Er hat keine Veranstaltung der Feuerwehr ausgelassen, um sich immer wieder zu informieren, oder auch mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Neben der Feuerwehr hat sich Hans Wilhelm sehr um den Naturschutz bemüht. Das Tävsmoor mit seiner Tierwelt lag im besonders am Herzen. Zusammen mit Egon Rittscher wurden viele Filme gedreht und besprochen. Die Filme wurden bei diversen Anlässen dem breiten Publikum gezeigt.

Die Feuerwehr Appen und die Gemeinde als Ganzes werden Hans Wilhelm Kaland stets ein ehrendes Andenken bewahren und ihn nicht vergessen.

Hans-Peter Lütje



Heimatverein und DRK Appen mit dem Nachtwächter in Pinneberg unterwegs



Auch in diesem Jahr gab es für die Mitglieder unserer Vereine die Möglichkeit, sich in die Zeit vor mehr als 120 Jahren zurückversetzen zu lassen.

Die Themenführung für unsere Gruppe stand unter dem Motto „In Lohn und Brot – durch den rauchenden Schlot“.

Der Museumspädagoge, Herr Peter Russ, verkörperte in entsprechender Aufmachung das Pinneberger Original Otto Klafack, der bis Anfang des 20. Jh. das Amt des Obernachtwächters ausübte.

Viel Interessantes über die rasante Entwicklung der Stadt Pinneberg,

vermischt mit etlichen Döntjes, teilweise auf Platt wurde uns erzählt.

Der Aufschwung der Industrie in Pinneberg war eng verbunden mit dem Start der Eisenbahn im Jahr 1844. Kohle konnte nun per Eisenbahn von Altona nach Pinneberg befördert werden, damit die Fabrikschlote rauchen konnten.

Auch der Pinneberger Hafen erfüllte im 19. Jahrhundert eine wichtige Funktion. Mehr als 300 Schiffe transportierten, jährlich Güter von und nach Pinneberg. Wuppermann, Wille und Binne' gehören zu den ersten Firmen, die auch über Pinneberg hinaus bekannt wurden. Für viele Menschen, darunter natürlich auch viele, die aus Appen kamen, sicherte der Arbeitsplatz in der Industrie, die Existenz ihrer Familien.

Arbeitskräfte waren wertvoll für die Fabrikbesitzer, so dass auch die Bereitschaft gefördert wurde, mit sozialen Leistungen, für sich zu werben. Beispielhaft wurde die Firma Wuppermann genannt, die ihren Arbeitern zahlreiche soziale Leistungen bot. Dazu gehörte täglich warmes Essen in den Wuppermann'schen Kochstuben, die Einkaufsmöglichkeiten in werkseigenen Lebensmittelläden und eine Krankenversicherung. In anderen Führungen wird näher darüber informiert, dass viele

Kinder aus Appen die Mädchen- und Knaben-Mittelschulen an der Lindenstraße besucht haben und auch in der Paasch-Halle unter dem Motto Frisch, Fromm, Fröhlich Frei ihren Turnunterricht hatten.

Auffällig war bei der Führung, dass es nur noch sehr wenige Gebäude in Pinneberg gibt, die aus der alten Zeit stammen, umso wichtiger ist es, sich frühzeitig mit dem Leben in der Vergangenheit vertraut zu machen, damit man einen Maßstab findet, an dem das heutige Leben in Pinneberg und Appen gemessen werden kann.

Die Teilnehmer unserer Gruppenführung, die zwei Stunden dauerte, kamen übereinstimmend auf ihre Kosten, zumal unser Obernachtwächter den Stadtrundgang humorvoll gestaltete. Unsere Empfehlung lautet: informieren Sie sich für über die unterschiedlichen Führungen unter ONW-Klafack@gmx.de. Die Themenführungen kosten 10 Euro je Teilnehmer. Auch der direkte Kontakt über das „Pinneberg Museum“ ist möglich,

Auf alle Fälle wird der Heimatverein Appen gemeinsam mit dem DRK-Ortsverein Appen auch im nächsten Jahr (voraussichtlich im August 2027) wieder eine Gruppenführung organisieren, bei der die Teilnahme kostenfrei sein wird.

Text und Foto: Walter Lorenzen



SUSANNE GERLACH
HUNDETRAINING UND
VERHALTENSBERATUNG

*Die Hundeschule Gerlach
wünscht allen Mensch-Hund-Teams
eine sonnige und bunte Herbstzeit*

Telefon: 0160 / 97 09 55 95
www.hundeschule-gerlach.de



AUTOHAUS MERT APPEN
KFZ-Meisterbetrieb

Hasenkamp 24 · 25482 Appen

Inh. Veli Mert
Mobil: 0173 9921913

Telefon: +49 (0)4101 25 000
Fax: +49 (0)4101 5134 58
www.autohaus-mert.de
info@autohaus-mert.de

Der Seniorenbeirat meldet sich zurück

Ja, es gibt uns noch und natürlich beobachten wir die Aktivitäten in der Gemeinde. Wir haben uns entschieden, derzeit nicht zu den öffentlichen Sitzungen einzuladen. Wegen der erschwerten Erreichbarkeit des Bürgerhauses, insbesondere für Fußgänger und Radfahrer. Wir wollen Sie vor möglichen Wegeunfällen und Verletzungen schützen.

Das Hauptthema in Appen ist weiterhin auf die Sanierung der Hauptstraße gerichtet. Vorab: Alles wird gut! Derzeit wird in den Gremien diskutiert, ob auf der schönen neuen Hauptstraße ein Fahrrad-

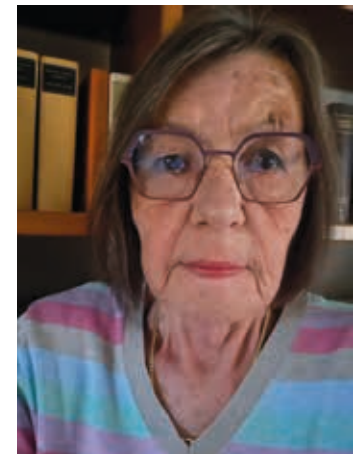
schutzstreifen eingerichtet werden soll. Nach gründlicher Recherche und Erfahrungen aus anderen Ortschaften und Abwägung der Vor- und Nachteile sprechen wir uns eindeutig gegen diese Maßnahme aus. Wir kamen zu dem Ergebnis, dass ein Schutzstreifen für Fahrräder zu Behinderungen des laufenden Verkehrs auf der Straße zu Stau führt und für Fußgänger unübersichtlicher wird. Auch das Halten für Lieferfahrzeuge soll auf drei Minuten begrenzt werden, wir denken dabei auch an die Lieferanten von Medikamenten, Essen auf Rädern, schwere

Pakete und andere, z.B. Pflegedienste, Ärzte usw.

Bei allem Verständnis für Klagen und Unmut bei der Bauphase sind wir der Meinung, dass wir uns alle auf die Fertigstellung der neuen Straße konzentrieren und freuen sollten. Hier sei noch angemerkt, dass die Mitarbeiter der Firma Groth & Co sehr freundlich und hilfsbereit sind, sofern Senioren Hilfe brauchen, danke dafür!

Wenn sich die Lage entspannt hat, werden wir natürlich wieder öffentliche Sitzungen abhalten. Wir werden Sie

rechtzeitig informieren und freuen uns schon heute auf ihren Besuch.



Ingrid Wentorp
Tel. 0163/23 16 211 –

Ganz schön viel Theater beim Etzer Bund

In einem Wartezimmer treffen sich ein Landwirt mit Hexenschuss, ein Postbote mit Hundebiss, eine gestresste Pharmareferentin mit Zeitnot, eine Patientin mit Allergie, eine scheinbar unauffällige Patientin mit doch sehr auffälligem Problem, eine Schülerin mit viel Zeit, ein Medizinisch-Technischer Assistent mit einer Engelsgeduld und ein Doktor mit einer Leidenschaft fürs Jagen.

Viele verschiedene Personen mit Leiden und „Leiden“ verschiedenster Art und die verzweifelten Versuche ein menschliches, empathisches Miteinander zu schaffen. Wird das gelingen? Seht es euch an!

„Noh de Reech“ wird an folgenden Tagen gespielt:

- **Freitag 06.11.2026 19 Uhr# mit Essen vorher Einlass ist 1,5 Stunde vor Beginn**
- **Sonabend 07.11.2026 19 Uhr mit Essen vorher Einlass ist 1,5 Stunde vor Beginn**
- **Sonntag 08.11.2026 16 Uhr mit Essen nachher! Einlass ist 1 Stunde vor Beginn**

Die Eintrittspreise mit Essen, ohne Getränke sind € 17 € für Mitglieder und € 20 für Nichtmitglieder.

Die Platzwahl ist wie immer frei.

Der Kartenvorverkauf läuft bei Nicole Gätjens

0176 483 290 91 und

Hermann Rütz

0177 6 45 70 00 oder auch per E-Mail an festausschuss@etzer-bund.de

Wie in den letzten Jahren schon, gibt es vor bzw. am Sonntag nach der Vorführung Essen. Was es gibt, bleibt wie immer eine Überraschung, es wird bestimmt wieder sehr lecker! Wer nichts essen möchte, sagt es einfach bei der Kartenbestellung.

Wer ein bisschen Zeit und Lust hat, vor, hinter oder auf der Bühne mitzuwirken, kann sich sehr gerne bei Edda melden. Wir freuen uns über jede/n neue/n Theaterspieler/in, mit und ohne Plattdeutsch Kenntnissen. Wir

freuen uns auf dich! Sprich uns an oder rufe **Edda Knop**

0175 827 80 30 - an!

Für euch öffnet sich ein neuer Vorhang!

Es wartet noch eine Überraschung auf euch! Der alte, fleckige und schief hängende Vorhang kann ersetzt werden! Dank eurer großzügigen Spenden bei den letzten Theateraufführungen, wofür wir noch einmal recht herzlich danken, ist genug Geld für einen neuen Vorhang zusammengekommen.

Euer Vorhang ist bestellt und öffnet sich zu „Noh de Reech“. Welche Farbe er hat? Kommt und guckt!

Steuern? Wir machen das.

VLH.

David Mees
Beratungsstellenleiter
Ossenblik 1
25482 Appen
☎ 0176 - 43 65 90 62

Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Bestattungsinstitut Bade

**BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERKULTUR**

Wedel	0 41 03 / 51 60
Hamburg-Iserbrook	040 / 524 77 62 00
Hamburg-Flottbek	040 / 66 90 53 63

www.bade-bestattungen.de



Mit Vollgas in die neue Fußballsaison

Der Ball rollt wieder auf den heimischen Plätzen am Almtweg! Mit dem Saisonauftakt herrscht auf der Sportanlage wieder voller Trainings- und Spielbetrieb – von den Aller kleinsten der G-Jugend bis hin zu den ältesten Nachwuchstalenten. Der Verein blickt auf aufregende Wochen zurück und startet mit Rückenwind, Teamgeist und einer neu formierten Mannschaft in das neue Spieljahr.

Ein besonderes Highlight der Vorbereitung schweißte zwei Teams eng zusammen: Die C- und D-Jugend richteten im Sommer ein gemeinsames Trainingslager direkt auf dem heimischen Platz aus. Neben abwechslungsreichen Einheiten auf dem vertrauten Grün standen vor allem der Spaß und das Miteinander im Vordergrund. Ob bei gemeinsamen Übungen oder teambildenden Aktionen – der Grundstein für einen starken Zusammenhalt ist gelegt.

Die A-Jugend feiert ihr großes



Comeback! Nachdem im vergangenen Jahr leider keine Mannschaft mehr zustande gekommen war, wurde das Team wieder neu gegründet. Die ältesten Nachwuchsspieler stehen nun wieder gemeinsam auf dem Platz, was die wichtige Brücke zu den Herrenmannschaften sichert.

Damit der Nachwuchs auch in Zukunft nicht abreißt, steht bereits das nächste Projekt in den Startlöchern: Für die vierjährigen Kids soll eine neue Bambini-Mannschaft ins Leben gerufen werden.

Trainer und engagierte Eltern gesucht!

Du hast Lust, den Bewegungsdrang zu fördern und vierjährigen Kindern den ersten Spaß am Ball zu vermitteln? Für das neue Bambini-Team wird ab sofort ein motivierter Trainer oder eine Trainerin sowie engagierte Eltern

gesucht. Fußballexpertise ist zweitrangig – die Freude am Sport steht an erster Stelle! Interessierte können sich einfach direkt beim Jugendleiter melden.

TuS Appen

Abteilung Fußball





- ✓ **Beratung**
- ✓ **Aufmaß**
- ✓ **Angebote**
- ✓ **Ausstellung**
- ✓ **Lieferung**
- ✓ **Montageservice**

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)
Tel. 0 41 03 - 800 29 - 0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17
www.anders-bauelemente.de
info@anders-bauelemente.de

www.prontospizza-pinneberg.de

Jetzt mit unserer App und Webseite sparen!

Tel.: 04101 / 512 151 Mühlenstr. 97 a in Pinneberg





Racket & Relax Open: Spitzentennis beim TuS Appen

51 tennisbegeisterte, motivierte Spielerinnen und Spieler, bestes Sommerwetter, viele Bälle und genug Kuchen – das sind die besten Zutaten für ein perfektes Tennisturnier. Und genau das waren die Racket & Relax Open der Tennisabteilung im TuS Appen.

Auf unserer Anlage in Appen und zusätzlich in Prisdorf wurde um jeden Punkt gekämpft. Es gab einiges zu sehen: Filigrane Technik mit gefühlvollen Stoppbällen und präzisen Passierschlägen, kraftvolle Powerschläge und Smashes, und manchmal einfach die nötige Geduld bei endlosen Grundlinienduellen, die so lange dauerten, bis dem Gegner die Puste ausging. Gespielt wurde in den Konkurrenzen Herren 30, Herren 40, Herren 50, Her-

ren-Doppel und Mixed.

Die Stimmung war mindestens genauso gut wie das Wetter. Es gab spannende Matches, tolle Ballwechsel, den ein oder anderen Fluch über die zu lange Vorhand oder eine missglückte Rückhand – vor allem aber jede Menge Spaß und gute Laune.

Ein großes Dankeschön geht an unsere Helfer-Crew und alle, die im Hintergrund mit angepackt haben. Erst durch euch wird aus einem Tennisturnier ein richtig schöner Tag. Ihr habt die Plätze perfekt vorbereitet, Kuchen gebacken, die Bälle gesammelt, Getränke kaltgestellt und zu jedem Zeitpunkt den Überblick behalten.

51 Spieler, unzählige Matches, Sonne, Kuchen, Getränke, Spaß und noch mehr Kuchen – und



zum Glück nur Muskelkater und keine Verletzungen. Das waren die Racket & Relax Open 2026!

Danke an alle, die dabei waren. Wir freuen uns aufs nächste Jahr!
TuS Appen, Tennisabteilung



Topp & Mehlstäubler
 Kfz-Meisterbetrieb
 ☎ 0 41 01 / 2 66 87

- KFZ- Instandhaltung aller Fabrikate + Wohnmobile
- AU - HU • Klimaanlage-Wartung
- Abschleppdienst • Autoverwertung
- Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen

Moorweg 7 · 25482 Appen

**Ein Thema
was uns alle
angeht.**

»Bestattungsvorsorge«

**Wir beraten
Sie gerne.**



04101-84410

info@matthiessen-bestattungen.de
www.matthiessen-bestattungen.de



Fr. 06.11.2026

Beginn: 19:00 Uhr
(inkl. Essen vorher)

Sa. 07.11.2026

Beginn: 19:00 Uhr
(inkl. Essen vorher)

So. 08.11.2026

Beginn: 16:00 Uhr
(inkl. Essen nachher)

Einlass:



Fr. & Sa. 1,5 Stunden vor Beginn
So. 1 Stunde vor Beginn

Bei freier Platzwahl!

Eintritt:

17 € Mitglieder
20 € Gäste

(Seit 2024 das erste Mal erhöht)



Vorstellung:

Wedeler Chaussee 21
25482 Appen-Etz



Schaut mal rein bei uns:
www.etzer-bund.de



Kartenvorverkauf:

N. Gätjens: +49 176 - 483 290 91 (Achtung Tel Nummer hat sich geändert)

H. Rütz: ab 15: +49 177 - 6 45 70 00

oder per E-Mail: festausschuss@etzer-bund.de

**Wi freu uns
op jo!**

DRK-Ortsverein Appen immer dabei...

Auch in diesem heißen Sommer, ließ sich unser Ortsverein nicht davon abhalten, aktiv zu sein, obwohl die Straßensanierung in Appen auch für viele von uns eine

Herausforderung war und ist. Doch wo ein Wille ist, ist auch ein Weg. Diesem Grundsatz folgten wir und auch die Besucher unserer Veranstaltungen



So waren auch die Seniorennachmittage im Bürgerhaus, die an jedem zweiten Mittwoch (ungerade Wochen) veranstaltet werden, gut besucht.

Unsere Pilates-Angebote für vier kleine Gruppen, Senioren-Pilates und Pilates für „Best Ager“ fanden weiter statt. In den Gruppen können noch wenige Plätze nachbesetzt werden. Nähere Informationen unter 0 41 01 / 2 77 81, (Lorenzen).

Auch an der Blutspendeaktion, die im August stattfand, beteiligten sich erfreulicherweise viele Spenderinnen und Spender. Der Blutspendedienst Nord-Ost benötigte diese Spenden dringend, da im Sommer die Blutreserven sehr knapp sind. Wie gewohnt gab es wieder ein reichhaltiges Buffet, um nach der Spende die Kräfte zu stärken. Die nächste Blutspendeaktion findet am 20. Oktober 2026 im Bürgerhaus statt.

Sabine Breuer und Gabi Lorenzen erwarten hungrige Blutspender/innen

Sabine Breuer und Gabi Lorenzen erwarten hungrige Blutspender/innen

Die Kameradschaftspflege im DRK-Ortsverein darf aber auch nicht zu kurz kommen. So haben die Aktiven des DRK jüngst einen Grillnachmittag veranstaltet zu dem unsere Vorsitzende Sabine Schubert und unsere Bereitschaftsleiterin Gabi Lorenzen

auch einige unserer Unterstützer, wie unseren Bürgermeister Hans-Peter Lütje und unseren Wehrführer Thomas Runge eingeladen hatten.

Ohne die Unterstützung durch unsere Gemeinde und die der örtlichen Vereine und Institutionen, könnte unsere Arbeit nicht so erfolgreich sein, wie es von uns erwartet wird.

Wichtig ist aber auch unsere eigene Kraft zu stärken, und dies ist möglich, wenn möglichst viele Menschen aktives oder passives Mitglied unseres Ortsvereins werden. Durch einen Mindest-Mitgliedsbeitrag von 24 Euro im Jahr lässt sich viel Gutes bewirken.

Sprechen Sie unsere Helferinnen und Helfer an, die Sie gerne über unsere Aufgaben näher informieren.

Hier noch einige Termine, bei denen wir als DRK-Ortsverein präsent sind:

29. November
Weihnachtsbasar der Gemeinde

13. Dezember
Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde (gemeinsam mit dem Heimatverein)

7. Januar 2027 Neujahrsempfang der Gemeinde

24. Januar 2027 Karneval für Jung und Alt

Text und Foto: Walter Lorenzen

APC Autopolitur Center Appen

Inh. Faruk Zekaj



Wir bringen Ihr Fahrzeug auf Hochglanz

Prof. Fahrzeugaufbereitung • Nanopolitur
Motorradaufbereitung • Bootaufbereitung
Wohnmobilaufbereitung

25482 Appen · Hasenkamp 18 · Tel.: 04101 216 78 70
Mobil: 0176 / 75558156 · farukzekaj@icloud.com

Fiat 500 jetzt als Mild-Hybrid erhältlich

www.ah-schulte.de
Pinneberger Ch. 11 - 25436 Moorrege - Tel. 04122-85920

„Ein Blechschaden ist kein Beinbruch“

Interview mit dem Sachverständigen
Marco Schmitz aus Holm

Auch kleine Verkehrsunfälle können einen Riesenärger mit sich bringen. Um dem vorzubeugen, ist es gut, bevor es „kracht“ zu wissen, was zu tun ist.

Rrrrums, das hat geknallt – Auffahrunfall! Jetzt erst einmal die Lage sondieren, ist alles soweit in Ordnung? Sind alle beteiligten Personen wohlauf?

Ja, zum Glück! Langsam kommen erste leichte Schocksymptome wie leichtes Zittern und eine eigenartige Aufgeregtheit stellt sich ein, aber zum Glück ist alles halb so schlimm, es war nur ein leichter Auffahrunfall.

So ähnlich haben es wohl schon einige Autofahrer*innen mal erleben müssen.

Die Redaktion hat bei Marco Schmitz, dem Inhaber von „Schmitz Sachverständige“ aus Holm, nachgefragt, wie man sich bei einem solchen Schadenfall am Besten verhält.

Redaktion: Herr Schmitz, was sollte man in einer solchen Situation tun.

M. Schmitz: Die Vorgehensweise bei einem Unfall ohne Personenschaden ist immer ähnlich: Lagechecken, was ist passiert? Gibt es mögliche Folgegefahren aufgrund des Aufpralls, z.B. ist ein beteiligtes Auto auf die Gegenfahrbahn gekommen, kann ich sicher aussteigen (Stichwort: Überholverkehr ...). Wenn alles soweit okay ist, sollte trotzdem geprüft werden, ob die Unfallstelle abzusichern ist, ggf. wenn nötig die geschädigten Autos an die Seite fahren.

Redaktion: Kommt es dann nicht gerade zur Verwischung eventueller Unfallspuren?

M. Schmitz: Das ist leider die Gefahr, trotzdem „Safety first“! Sollte allerdings die Situation nicht überschaubar sein, wäre es das Beste, beide Autos stehen

zulassen. Tauschen Sie mit Ihrem Unfallgegner die Adressen aus mit Namen und Telefonnummer (Ausweise, Fahrzeugschein (ZB1) sowie Versichertendatenkarte zeigen lassen). Angaben notieren oder fotografieren! Rufen Sie die Polizei bei Problemen mit dem Gegner jeglicher Art, bei Verkehrsleitproblemen und natürlich IMMER bei Personenschäden! Bei einem umgänglichen Gegenüber und kleinen Blechschäden sowie in dem geschilderten Fall kann ein Unfallhergang auch ohne Polizei geklärt werden. Sollte es Zeugen geben unbedingt auch diese Kontaktdaten erfassen.

Redaktion: Und die Versicherungsdaten?

M. Schmitz: Sehr wichtig: Tauschen Sie die jeweiligen Versicherungsdaten wie die Gesellschaft, Versicherungsnehmer, Vertragsnummer sowie Kennzeichen aus. Machen Sie außerdem viele aussagekräftige Fotos von den Schäden, dem Unfallort und vor allem davon, wie die Fahrzeuge zueinander stehen. Dann kann später der Unfallhergang rekonstruiert werden. Zur Sicherung Ihrer Ansprüche sollten Sie nun einen Sachverständigen mit der Erstellung eines Gutachtens zur Schadenhöhe beauftragen.

Redaktion: Sollte man sich vor Ort auf Schuldfragen einlassen?

M. Schmitz: Auf keinen Fall! Egal wie eindeutig der Fall zu sein scheint, in so einer Situation ist man nie objektiv. Oft entschuldigt sich der auffahrende Fahrer vorschnell mit den Worten „Ich bin schuld“ und später stellt sich heraus, der Vordermann ist rückwärts gefahren. Ich habe allerdings auch schon erlebt, dass es genau umgekehrt war. Will sagen, lassen Sie sich von niemanden, auch nicht von der Polizei drängen und einschüchtern.



Redaktion: Nachdem alles geklärt und die Versicherung auch zeitnah informiert wurde, geht doch alles seinen Lauf, oder?

M. Schmitz: So sollte es sein. Der Geschädigte gibt sein Auto in die Werkstatt oder macht seinen Anspruch fiktiv geltend, also bekommt die Schadenssumme ausgezahlt und alles ist geregelt. Aber tatsächlich wird es dann oft erst spannend. Man streitet sich über die Schuldfrage oder vielfach gibt es Unstimmigkeiten bei der Schadenhöhe. Wenn man keinen Gutachter beauftragt hat wird der Versicherer einen beauftragen, um die Schadenhöhe festzustellen. Wie man sich vorstellen kann, bewertet dieser im Interesse des Versicherers, der verständlicherweise möglichst wenig zahlen möchte. Deshalb sollte man, wie gesagt, am besten einen eigenen unabhängigen Sachverständigen beauftragen. Damit kann man die Streitigkeiten zwischen Versicherung, Werkstatt und Versicherungsnehmer zwar nicht zwingend verhindern, hat dann aber die bestmöglichen Chancen,

seinen Anspruch durchzusetzen.

Redaktion: Sie sind Vizepräsident im BVSK, also dem Bundesverband der freiberuflichen und unabhängigen Sachverständigen für das Kraftfahrzeugwesen e.V. Was bedeutet der Verein für den Verbraucher?

M. Schmitz: Der Verband ist der größte Verein für freie und unabhängige Sachverständige. Er entwickelt Maßstäbe und Richtlinien, die einen überprüfbaren Mindeststandard festlegen und zeigt, wer qualifiziert ist. Wichtig da der Beruf „Sachverständiger“ nicht geschützt ist.

Redaktion: Selbst kleine Blechschäden sind also nichts für Anfänger. Wie finde ich nun den richtigen Gutachter?

M. Schmitz: Am einfachsten ist es über das Web. Auf der Seite des BVSK (BVSK.de) findet man unter „Suche“ nur qualifizierte und zertifizierte Sachverständige, die die VDI Richtlinie vollständig erfüllen.

Redaktion: Danke!

Fahrradtour der CDU für Jedermann

Am 20. Juni fand unsere traditionelle Fahrradtour statt. Es waren 25 Teilnehmer bei der an dem Tage herrschenden Hitze gekommen.

Die Tour hat dieses Jahr unser Vorsitzende des Gemeindeverbandes Hans-Peter Lütje ausgearbeitet, da unser Tourenplaner Jürgen Koopmann im Urlaub weilte.

Die Radtour wurde in diesem Jahr ausschließlich auf Appener Gebiet umgesetzt. Viele Feldwege, die bei einigen Teilnehmern noch gar nicht bekannt waren, wurden abgefahren.

Hans-Peter Lütje hat an einigen Haltepunkten Erläuterungen zu den jeweiligen aktuellen Themen gegeben.

Er hat noch einmal sehr betont, dass es zurzeit in Appen am besten ist, mit dem Rad die täglichen Besorgungen zu machen.

Am Ende der Tour fand wieder der gemütliche Ausklang mit Grillwurst und kalten Getränken im Bauerngarten statt.

Es war wieder rundherum eine gute harmonische Veranstaltung.

Hans-Peter Lütje



Mehr Energie - weniger Kosten

Wir planen, installieren und optimieren Deine Photovoltaikanlage

Frag uns unverbindlich an und erhalte Dein persönliches Angebot.

SWG-Systeme GmbH

Beim Haferhof 12
25479 Ellerau

Phone: 040 60786286
E-Mail: info@swg-systeme.de

 Eine Tochter der
Riedesser-Bau GmbH & Co. KG
Dachbau • Holzbau • Mauerwerk



An KOMPOtherm® Haustüren werden Einbrecher verzweifeln

Anzeige



Mehr als ein Drittel aller Einbrüche scheitert an aufmerksamen Nachbarn oder gut gesicherten Häusern und Wohnungen. Die hochwertigen KOMPOtherm® Aluminium Haustüren des Verler Familienunternehmens Hartwig & Führer tragen schon am Hauseingang erheblich zur Sicherheitstechnik bei. Denn KOMPOtherm® ist nicht nur Partner der Initiative der Kriminalpolizei K-Einbruch, sondern ist auch zertifizierter Hersteller für Haustüren nach der DIN EN 1627.

So heißt es bei KOMPOtherm®: „Sicherheit trifft Design“. Alle Haustürprofilserien und Haustürfüllungen können als Sicherheitstüren nach den Kriterien der Sicherheitsklasse RC 2 (Resistance Class 2) ausgeführt werden. Und je nach System bietet KOMPOtherm® auch Haustüren mit zertifizierter Einbruchhemmung bis zur Sicherheitsklasse RC3 an. Exakt aufeinander abgestimmte Einzelkomponenten wie die Ausstattung mit einer P4A-Sicherheitsverglasung, die spezielle Glasanbindung und die Schließtechnik sorgen dabei neben der robusten Bauweise und der hochwertigen Materialauswahl für das Höchstmaß an Einbruchschutz. Bei der Schließtechnik setzt KOMPOtherm® den Kaba expert Profilzylinder mit Wendeschlüsselsystem bereits in den Haustür-Standardvarianten ein. Mit der Verschluss sicherheitsklasse 6 und der Angriffswiderstandsklasse 2 erfüllt das Schließsystem höchste Ansprüche an Sicherheit. Die Kunden können für ihre Haustür auch andere Schließsysteme wählen - so zum Beispiel das Funk-Fingerscanner-System KOMPO-Scan, bei dem der eigene Fingerabdruck durch die sichere biometrische Erkennung als elektronischer Schlüssel fungiert. Auch die Doorbird Videotürstation bietet das Unternehmen an, welche die Besucherkommunikation von jedem beliebigen Standort aus per App erlaubt.

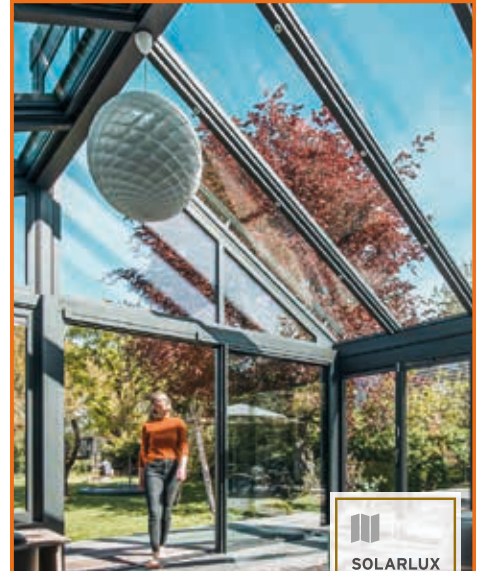
Weitere Transponderlösungen, Keyless-Go-Varianten sowie Kameras und Bewegungsmelder runden das Spektrum ab.

Mit diesen Ausstattungsangeboten setzt Hartwig & Führer seit mehr als 30 Jahren Maßstäbe wenn es um hochwertige und sichere Haustüren aus Aluminium geht - eine Kompetenz, die im deutschen und europäischen Markt äußerst gefragt ist. Denn hinter der anerkannten Haustürkollektion stehen 300 Mitarbeiter, die planen, entwickeln, konstruieren, bauen und die Produkte ständig weiterentwickeln, damit KOMPOtherm® Haustüren bleiben was sie sind: anerkannte Spitzenprodukte.

Für die Sicherheitstechnik können Bauherren und Modernisierer übrigens einen zinsgünstigen Kredit oder einen direkten finanziellen Zuschuss der KfW-Bank beantragen. Diese Förderung vergünstigt die Investition in die eigene Sicherheit.

„Bereits seit 2013 sind alle Modelle von Sonne Rundum mit dem Sicherheitszertifikat nach RC 2 lieferbar. Sie sind dann mit extra-starken Sicherheitsglas ausgestattet, das auch noch flächig verklebt wird, haben einen verstärkten Schlosskasten und besonders stabile Glasleisten. Da wird den Einbrechern das Leben richtig schwer gemacht. „Gleichzeitig müssen unsere Kunden für die Sicherheit keine Abstriche bei der Optik hinnehmen“, ergänzen Jan-Ole Harnau und Rüdiger Otten. Auch eine sichere Haustür ist daher die optimale Visitenkarte des Hauses. Den Beweis tritt er gerne bei einem Beratungstermin vor Ort an der Osdoerfer Landstraße 186 in Hamburg an. Kommen Sie zur Beratung in die neue Ausstellung und profitieren Sie jetzt von bis zu 20% Zuschuss vom Staat. Fragen Sie unsere Experten nach den attraktiven Vorteilen der neuen Sicherheitsverriegelungen für höchsten Einbruchschutz!

Sonne
RUNDUM
WINTERGÄRTEN • MARKISEN • TÜREN



SOLARLUX
QUALITY
PARTNER
GOLD

ZUHAUSE WOHLFÜHLEN



SCHUTZ FÜR
IHR ZUHAUSE

Ihr Fachbetrieb in der Region für:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLLÄDEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung

Sonne Rundum GmbH
Osdoerfer Landstrasse 186 • 22549 Hamburg
Tel. 0 40 - 830 19 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE

Gemeinsam mehr für unsere Kinder bewegen – der Schulverein braucht Unterstützung



Unser Schulverein engagiert sich dafür, dass die Kinder an unserer Schule viele schöne und besondere Projekte erleben können. Dazu gehören unter anderem die Unterstützung bei der Fahrt zur Tolk-Schau, die im kommenden Jahr wieder ansteht, sowie die Zirkuswoche an unserer Schule.

Auch bei vielen weiteren Projekten hilft der Schulverein finanziell mit und macht dadurch zusätzliche Angebote möglich. Neu gestartet ist unser Naturprojekt, das am 1. September erfolgreich begonnen hat. Anfang Oktober geht es in die nächste Runde und wir freuen uns, dieses Angebot

weiter auszubauen. Auch auf Veranstaltungen sind wir dabei: Am 26. September beim Tag der Kinder in Appen und am

9. Oktober beim Lauf Tag der Grundschule, an dem wir die Kinder wieder mit Wasser und Obst versorgen. Für die kommenden Herbst- und Wintermonate planen wir weitere Angebote. Es lohnt sich, immer wieder vorbeizuschauen, was es Neues gibt. Aktuelle Informationen findet ihr in unserem Infokasten an der Grundschule am Tor. Außerdem gibt es eine WhatsApp-Gruppe, der ihr gerne beitreten könnt. Leider haben wir derzeit sinkende Mitgliederzahlen. Damit wir auch künftig Projekte für unsere Kinder unterstützen können, sind wir auf eure Hilfe angewiesen. Wir freuen uns über jede Form der Unterstützung und hoffen, gemeinsam weiterhin besondere Erlebnisse für unsere Kinder möglich zu machen.

Euer Team vom Schulverein

J. KALAND

Auto-Service für:

- Inspektion
- Auspuff
- Reifen
- Batterie
- TÜV-Vorbereitung
- AU-Untersuchung



Hasenkamp 25 b · 25482 Appen
Mobil: 0172 / 782 75 16
Telefon: 04101 / 375 06 06

P. Deskau

Gartenbau &
Baumpflege

Tel. 04101 / 8048 971



Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Gartenpflege
Rollrasen
Pflasterarbeiten
Baumpflege
Baumfällungen
Zaunmontage
Erd- & Baggerarbeiten

www.gartenbau-deskau.de

Schulverein – Mach mit!

WhatsApp-Infogruppe

Tritt unserer WhatsApp-Gruppe bei und bleibe immer auf dem Laufenden über Aktionen, Termine und Neuigkeiten des Schulvereins.



Jetzt Mitglied werden



Scanne den QR-Code, um dich beim Schulverein anzumelden:

Auch ohne Vereinsmitgliedschaft kannst du den Kindern unserer Schule und die Vereinsaktivitäten unterstützen. Hilf mit bei dem aktuellen Projekt! Wie? →





Kreismeisterschaft Fahren im Kreis Pinneberg



Nachdem uns im letzten Jahr der Wettergott ein bisschen im Stich gelassen hat und uns deutlich zuviel Wasser schickte, entschieden wir uns die Kreismeisterschaften dieses Jahr anders zu organisieren. Wir entschlossen uns das Event auf zwei Wochenenden zu verteilen und planten das WBO Turnier für Ende Juni in Bevern. Hier stellte uns die Familie Schlüter ihre wunderbare Anlage zur Verfügung. Was im Vorwege nicht abzusehen war, wir erwischten das wärmste Wochenende des Jahres. Dennoch gelang es uns einen schönen Tag mit motivierten Fahrern und gut vorbereiteten Pferden und Ponys zu verbringen. Die Anlage hielt genügend schattige Plätze und wir ausreichend Wasser zur Abkühlung bereit. Schon gegen 14.00 Uhr konnten wir die Kreismeister im Beisein der Bürgermeister von Bevern und



Appen-Etz ehren. Bürgermeister Lütje aus Appen nahm schon traditionell die Ehrung der Kür vor, deren Pokal er jährlich spendet. Die „großen“ Kreismeisterschaften im LPO Bereich fanden bei

bestem Wetter wie gewohnt auf unserem Platz in Appen-Etz Ende Juli statt. Hier passte nun alles und wir konnten tollen Sport, erstmals auch mit Vierspannern, den vielen gut gelaunten Zuschauern zeigen. Die Siegerehrungen fanden traditionell unter Begleitung der Holmer Jagdhornbläser statt, die dieses Jahr Unterstützung durch die Kollegen aus Pinneberg hatten. Die Kreismeisterehrung fand abends im Rahmen der Feier zum 30-jährigen Bestehen des

Reit- und Fahrvereins Fohlenhof statt. Anschließend wurde zur Musik von Jam - die Band noch lange fröhlich geschwooft, zu mal wir mit Anna Frank und Motte einen der Kreismeister aus den eigenen Reihen feiern konnten. Wie immer bedanken wir uns auch an dieser Stelle bei allen Helfern, ohne deren Unterstützung Tage wie diese nicht möglich wären und natürlich auch bei den befreundeten Landwirten, die uns ihr Land für die Veranstaltung zur Verfügung stellen.



Treffen, kennenlernen, Vertrauen schaffen – und gemeinsam sportlich um die besten Ergebnisse kämpfen

Vier Jahrzehnte sind vergangen, seit der erste Schuss fiel. Was einst als kleiner Schießwettbewerb zwischen Bundeswehr, Polizei und Feuerwehr anging, ist heute fester Bestandteil unseres Jahreskalenders – das „legendäre“ Hubertusschießen.

In diesem Jahr begrüßte der Kommandeur der Unteroffizierschule der Luftwaffe (USLw), Oberst Dietmar Hinze, die 32 Teams mit insgesamt 128 Schützen. Ein absoluter Rekord und eine Zahl, welche die USLw mit großer Freude erfüllt! Sie zeigt nicht nur die wachsende Beliebtheit dieser Veranstaltung, sondern auch den Wunsch nach Gemeinschaft und Gesprächen miteinander.

Neben Soldatinnen und Soldaten waren erneut zahlreiche Gäste aus der Region dabei – unter anderem aus Feuerwehren, Polizei, THW, Verwaltung, Schützenvereinen und Wirtschaft. Auch Mannschaften der internationalen Partnerschulen der USLw aus den USA, Frankreich und der Schweiz stellten sich dem sportlichen Wettkampf.

Sie alle bewiesen sich in den drei unterschiedlichen Disziplinen: Pistole P8, dem Gewehr G36 und Bogenschießen. Einige von ihnen sogar zum aller ersten Mal.

Konzentration, eine ruhige Hand und natürlich auch ein bisschen Wettkampfglück waren gefragt um beim traditionellen

„Hubertusschuss“ ihr Können unter Beweis zu stellen.

Dieses Jahr standen die Schützen vor einer ziemlich großen Herausforderung, denn die Zeit für den Hubertusschuss wurde halbiert. Innerhalb von 30 Sekunden mussten sie den entscheidenden Schuss abgeben.

Am Ende durfte sich Stabsunteroffizier Eric A. über den Titel Hubertusschütze 2026 freuen. Den Mannschaftssieg sicherte

sich erneut die Mannschaft der Unteroffizierschule des Heeres aus Delitzsch. Und selbstverständlich fand auch das inzwischen beinahe legendäre „krumme Gewehr“ für den geringsten Schießerror wieder einen neuen Besitzer und ging an die Kisling Noncommissioned Officer Academy der US Air Force.

Dank der Unterstützung der „Alten UHG“, der 6. Inspektion unter der Führung von Haupt-

mann Marvin B. und Hauptfeldwebel Tom W. und zahlreichen helfenden Händen, war eine reibungslose Durchführung und ein großer Erfolg der Veranstaltung möglich!

Wir freuen uns schon auf das nächste Mal – wenn es wieder heißt: Gut Schuss und alle ins Gold!

Text: Bundeswehr/Sarpong

Bilder: Bundeswehr/Nöhmer



Oberst Dietmar Hinze überreicht, unter den wachsamen Augen von Hauptmann Marvin B., den Pokal über den präzisen Hubertusschuss an Stabsunteroffizier Eric A.



Die Ringzahlen mit der Pistole P8 konnten sich bei allen Teilnehmern durchaus sehen lassen



Das Gewehr G36 wurde liegend aufgelegt geschossen und stellte seine Präzision unter Beweis. Die ersten drei Plätze waren nur jeweils einen Ring auseinander



Der „Gamechanger“ des Hubertusschießens, der Bogen. Für die meisten Schützen die große Unbekannte, die keine Fehler verzieht über Plätze im oberen Bereich entschied

EGGERSTEDT
BESTATTUNGEN

Herz und Verstand für
Pinneberg und Umgebung
Telefon: 04101 - 222 01 • Friedenstraße 44, Pinneberg

Mareike Ahrens
Inhaberin

Malereibetrieb
ALTUNBAS

IHR MEISTERBETRIEB AUS APPEN FÜR DEN AUSSEN- & INNENBEREICH
SAMTLICHE MALERARBEITEN - WÄRMEVERBUNDENSYSTEME
BAUSANIERUNG - BODENBELÄGE

TEL.: 0171 74 24 596
www.maler-pi.de info@maler-pi.de



Kita Storchennest Appen

ERFOLGREICHER FLOHMARKT

Gemeinsam für unsere Kinder!

Am 22. August wurde das Außengelände der Kita Storchennest in Appen zum bunten Treffpunkt: Die Kita Storchennest und der Förderverein hatten gemeinsam zum Flohmarkt eingeladen – mit großem Erfolg!

Stöbern, entdecken, Lieblingsstücke finden

An zahlreichen Ständen wurde gestöbert, gefeilscht und so manches neue Lieblingsstück entdeckt. Von Kinderkleidung über Spielzeug und Bücher bis hin zu vielen kleinen Schätzen war für jeden etwas dabei.

Spiel, Spaß und Action

Auch abseits der Verkaufsstände gab es viel zu entdecken: Die Kinder konnten sich austoben, am Glücksrad drehen und die große Hüpfburg des Deutschen Roten Kreuzes erobern.

Leckeres für jeden Geschmack

Für das leibliche Wohl sorgten zahlreiche Kuchenpenden, frische Brezeln und knuspriges Popcorn – vielen Dank an alle Spenderinnen und Spender!

Gemeinsam anpacken – gemeinsam etwas bewirken

Viele helfende Hände haben beim Aufbau, Verkauf, Kuchenbuffet und bei der Organisation dazu beigetragen, dass aus der Idee ein richtig schöner Tag für Groß und Klein werden konnte.



DIE EINNAHMEN KOMMEN DEN KINDERN ZUGUTE!

Die Einnahmen aus der Veranstaltung kommen den Kindern der Kita Storchennest zugute. Damit können über den Förderverein Projekte und Anschaffungen unterstützt werden, die den Kita-Alltag unserer Kinder noch ein Stück schöner machen.



Ein herzliches Dankeschön

geht an alle Helferinnen und Helfer, die Kita, die Standbetreiber, alle Kuchenspender, das Deutsche Rote Kreuz und natürlich an die zahlreichen Besucherinnen und Besucher, die unseren Flohmarkt unterstützt haben.

Für uns als Förderverein war der Tag ein wunderbares Beispiel dafür, was entstehen kann, wenn Kita, Eltern und Unterstützer gemeinsam anpacken.

Wir freuen uns schon auf die nächste gemeinsame Aktion!



Und alle, die Lust haben, uns zu unterstützen

Förderverein Kita Storchennest Appen e. V.

Wir freuen uns über neue Mitglieder und alle, die Lust haben, aktiv mitzumachen. Gemeinsam können wir noch mehr für unsere Kinder bewegen!

Mehr Infos und Kontakt:
moin@foerderverein-storchennest.de



Danke, dass ihr dabei wart!



Neues aus der Gemeindebücherei



Büchereileiterin Christina Hold stellt die Neuerscheinungen vor.

Nikolas Kuhl und Stefan Sandrock

Das Dickicht

Juha und Lux vom LKA

Hamburg ermitteln



Die LKA Hamburg-Reihe, Band 1
Ein smartes Ermittlerduo, ein rasanter Kriminalfall in und um Hamburg und ein Twist, bei dem sich die Nackenhaare aufstellen.

Juha Korhonen und sein Kollege Lucas «Lux» Adisa vom LKA Hamburg werden zu einem Entführungsfall hinzugezogen. Schnell merkt Juha, dass der Fall frappierende Parallelen zu einem fast zwei Jahrzehnte zurückliegenden Verbrechen aufweist, einem seiner ersten Einsätze beim LKA, der ihn bis heute nicht loslässt. Damals wurde der vierzehnjährige Daniel Boysen in einer Kiste im Wald vergraben und konnte nur noch tot geborgen werden. Der Täter beging Suizid

20

Julie Clark

Die unsichtbare Hand

Roman



Trügerische Erinnerung, tödliche Familienbande

Kalifornien, Sommer 1975: Die Kleinstadt Ojai wird von einem grausamen Doppelmord erschüttert: Die 14-jährige Poppy und der 17-jährige Danny werden erstochen in ihrem Elternhaus aufgefunden. Ein ungeheuerlicher Verdacht macht die Runde: Wurden die beiden von ihrem eigenen Bruder getötet?

Kalifornien, 2024: Ghostwriterin Olivia Dumont erhält einen Auftrag, den sie am liebsten ablehnen würde. Sie soll ein Buch für ihren Vater schreiben, den gefeierten Schriftsteller Vincent Taylor. Und dabei das fast fünfzig Jahre alte Verbrechen aufklären, das sie schon ihr Leben lang beschäftigt hat. Eigentlich will Olivia mit ihrem Vater nichts mehr zu tun haben. Doch um das dunkels-

te Geheimnis ihrer Familie aufzuklären, muss sie ihn dazu bringen, sein Schweigen zu brechen.

Trude Teige

Der Mann,
der nicht vergessen konnte

Ein Norwegen-Krimi



Ein tödliches Familiendrama

Auf einem stillgelegten Bauernhof bei Oslo wird ein Mann tot aufgefunden. Der Fall scheint klar: Der Tote war schwerkrank und scheint auf seinen elterlichen Hof zurückgekehrt zu sein, um seinem Leben ein Ende zu setzen. Doch Kajsa glaubt diese Geschichte nicht. Als rätselhafte Spuren gefunden werden, ist sie sicher: Hinter diesem Tod steckt mehr ...

Jane Crilly

Der Gärtner von Wimbledon

Originaltitel: *The Gardener of Wimbledon* | Roman

Großbritannien 1938. Für die junge Rose Blake ist Wimbledon der Ort, an dem ihr größter Traum in Erfüllung gehen könnte. Doch die Zeit ist nicht reif: Wenn es nach ihren Eltern geht, und in der Regel geht es nach ihren Eltern, soll Rose eine gute Ehefrau werden und keine Profi-Tennisspielerin. Für Henry Evans ist Wimbledon der Ort, an dem er und Rose sich so nah gekommen sind wie nirgendwo sonst. Denn die beiden Teenager trennen Welten: Rose, Tochter aus besserem

Hause, spielt Chopin auf dem Klavier und lernt Französisch, Henry, dessen Mutter viel zu früh verstorben ist, gehört zum Hauspersonal:



Er wohnt nur auf dem Anwesen, weil sein Vater bei Familie Blake als Gärtner angeheuert hat. Und doch führt das Leben Rose und Henry zusammen. Er darf ihr Balljunge sein, sie bringt ihm Tennis bei, er nimmt sie auf seinem Fahrrad mit. Sie freunden sich an, sie verlieben sich. Bis der Krieg sie schmerzlich trennt. Henry geht den für ihn einzig denkbaren Weg: Er wird der Gärtner von Wimbledon – und bleibt es fünfzig Jahre lang. Immer in der Hoffnung, dass auch Rose eines Tages zurückkehren wird ...

Julie Caplin

Das kleine

Landhotel in Portugal

Ein sommerlicher Liebesroman an der Algarve

Ein charmantes Hotel im Süden Portugals, ein Ort zum Entspannen und Genießen – und zum Verlieben. Nachdem ihr Herz gebrochen wurde, wagt Rebecca einen Neuanfang an der Algarve. In dem kleinen idyllischen Landhotel Quinta do Mar kann sie für einen Sommer als Pilateslehrerin und Zimmermädchen aushelfen. Hier im Schatten der Orangenbäume, umgeben vom Duft des Kräutergartens und dem Rauschen der Wellen, will sie auf andere Gedanken kommen. Verzaubert von der Gastfreundschaft der Menschen, fühlt sich Rebecca schnell wohl. Erst recht, als sie die Bekannt-



schaft von Felipe macht. Er ist charmant, selbstbewusst und immer für einen Spaß zu haben. Und er will Rebecca die schönsten Orte zeigen. Aber kann er auch ihr Herz heilen?



Ein Wohlfühlbuch wie Urlaub für die Seele – Romantik, Sommerträume und Fernweh garantiert!

Izzy Broom

Das vergessene Inselhaus
Roman



For Sale: Griechisches Inselhäuschen. Ein Euro.

Skye fällt aus allen Wolken, als sie den Zuschlag für ein Ein-Euro-Häuschen auf der griechischen Insel Follegandros erhält. Einzige Bedingung: Sie muss es wieder herrichten. Könnte das die Alternative zu ihrem anstrengenden Leben sein, von der sie träumt? Wenige Wochen später schließt sie die zerschlissene blaue Tür ihres weiß getünchten neuen Zuhauses auf. Das Meer in der Bucht vor ihren Fenstern glitzert, und sie fühlt sich endlich frei. Voller Elan startet Sky die Renovie-

rung, zum Glück hilft ihr der ansässige Bauunternehmer Andreas. Unter den Dielen stoßen die beiden auf alte Briefe aus der Kriegszeit – und auf das dramatische Schicksal der vorigen Besitzer. Ein junges Liebespaar im Widerstand, das spurlos verschwand. Skye ist entschlossen, die Wahrheit herauszufinden. Doch auch ihre eigene Vergangenheit droht sie einzuholen.

Tobias Goldfarb
Spekulatius, der Weihnachtsdrache.
Spekulatius und das Abenteuer im Herbstwald



Zum ersten Mal besucht Spekulatius Mats und Matilda im Herbst. Er ist begeistert von den bunten Blättern, vom Drachensteigen lassen und Kastanien sammeln. Aber im Wald treibt sich auch dieser merkwürdige Freiherr von Freysinn herum. Er hat ein Waldstück gekauft und will dort eine große Jagd veranstalten. Specki und die Geschwister müssen die Waldtiere warnen und rechtzeitig in Sicherheit bringen. Aber der große, stolze Hirsch lässt sich einfach nicht überzeugen... Ein tierisch spannendes Herbstaben-

teuer Stimmungsvoll, bunt, lustig
- Vorlesepaß für Groß und Klein

Rüdiger Bertram

Ninas Monster. Falsch geliefert

Auftakt einer unterhaltsamen
Romanreihe ab 8 Jahren.



Falsch geliefert, aber richtig glücklich

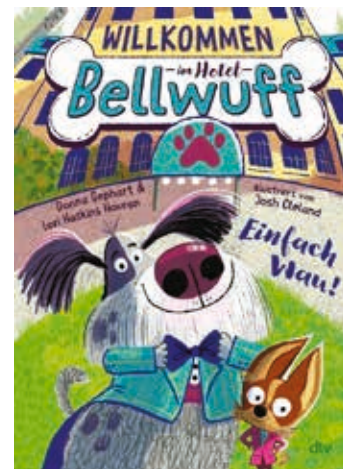
Nina wünscht sich nichts sehnlicher als ein Monster. Eines, das so furchterregend ist, dass sich niemand mehr traut, sie zu ärgern. Als sie den Versandkatalog einer Monsteragentur findet, scheint ihr Traum zum Greifen nah. Dort gibt es kleine und große Monster, gefährliche und verspielte, Monster in allen Farben. Das Monster namens Walter scheint Nina perfekt! Doch als nach einer schier endlosen Wartezeit die Spedition endlich liefert, versteckt sich in dem viel zu großen Karton nicht der furchteinflößende Walter, sondern die ängstliche Mimi ...

Donna Gephart, Lori Haskins Houran, Elisabeth Leuthardt, Josh Cleland

Willkommen im Hotel Bellwuff – Einfach Wau!

Ein Vorlesebuch für Kinder ab 5 Jahren

Ein Hundehotel für Stars und Pfötchen. Willkommen im Hotel Bellwuff – Einfach Wau! Ein großer Vorlesepaß für große und kleine Zweibeiner. Willkommen im Hotel Bellwuff, dem exklusiven Wellness-Hotel für Hunde. Wo die Wassernäpfe immer voll sind und auf jedem Kissen ein Leckerli liegt! Der nervöse Portier Rufus und seine Chefin, Miss Coco, geben alles, damit sich jeder Gast wie ein Pro-mi (Pfotzüglich reich oder mächtig interessant) fühlt.



Mit ungewöhnlichen Ideen lösen sie jedes Flohblem und sorgen dafür, dass ihre Gäste sich pudelwohl fühlen.



Itzehoer Lösungen
» **Kfz-Schutz**

Vertrauensfrau
» **Cornela Gerber-Gocht**
Versicherungskauffrau
Hauptstr. 63, 25482 Appen
» **04101 842010**



www.gerber.itzehoer-vl.de

Gemeindebücherei Appen
Schulstr. 4, 25482 Appen

Öffnungszeiten:

Di 9:30 - 12:00 + 16:00 - 18:30
Uhr

Mi 9:30 - 12:00 Uhr

Do 9:30 - 12:00 +

16:00 - 18:30 Uhr

Mo. Fr. Sa. So. geschlossen.

Unter der Telefonnummer:

04101/209756 und unter der

E-Mail-Adresse:

buecherei-appen@gmx.de können
Bücher vorbestellt werden

Ein Tag in Auschwitz – und ein Auftrag, der bis heute trägt

Christi Himmelfahrt 1988 war ein sonniger Maitag. Für mich wurde er zu einem Wendepunkt. Am 12. Mai 1988, damals 38 Jahre alt, stand ich im Konzentrationslager Auschwitz – an jenem Ort, der wie kaum ein anderer für die Abgründe menschlicher Gewalt steht.

Ich ging durch die Baracken, sah die Spuren der Vernichtung, die zurückgelassenen Gegenstände, die Fotos, die Namen. Doch ein Raum hat sich unauslöschlich in

begleitet. Nicht als Albtraum, sondern als Mahnung. In den Jahren danach tauchte sie immer wieder in meinen Träumen auf. Nicht bedrohlich, sondern erinnernd. Sie wurde zu einem inneren Bild, das mich daran erinnert, dass Frieden kein Zustand ist, der einfach „da“ ist. Frieden entsteht, wenn Menschen Verantwortung übernehmen – im Kleinen wie im Großen.

Heute, fast vier Jahrzehnte später, bin ich 76 Jahre alt. Vie-

Projekt: Gemeinsam mit polnischen christlichen Initiativen werde ich einen Pilgerweg des hl. Maximilian Kolbe erschließen. Dieser Weg soll die wichtigsten Orte seines Lebens miteinander verbinden – Orte, die seine Spiritualität, seine Menschlichkeit und sein Vermächtnis geprägt haben.

Die geplante Route führt:

- vom Kloster, in dem Kolbe wirkte,
- über seinen Geburtsort,

Der Pilgerweg sollte bis Juli 2027 vollständig erschlossen sein. Dann wird er zum ersten Mal offiziell begangen – mit einer Gruppe von 10 Pilgerinnen und Pilgern, die diesen Weg als Zeichen der Erinnerung und des Friedens gehen werden.

Im Juli und August dieses Jahres werde ich selbst auf Teilen dieses Weges unterwegs sein. Am 14. August, dem Todestag von Maximilian Kolbe, werde ich in Auschwitz sein – an jenem Ort,



mein Leben eingeschrieben: die Todeszelle von Maximilian Kolbe. Kolbe, ein polnischer Franziskaner, hatte sich 1941 freiwillig gemeldet, um anstelle eines Familienvaters zu sterben. Sein Opfer ist eines der eindrucklichsten Zeichen menschlicher Hingabe inmitten der Finsternis. Als ich die kleine, karge Zelle betrat, spürte ich eine Stille, die schwerer war als jedes Wort. Es war, als ob dieser Raum selbst atmete – ein Echo von Leid, Mut und Menschlichkeit.

Diese Zelle hat mich seitdem

les hat sich verändert, doch die Zelle von Kolbe ist geblieben. Sie ist zu einem Kompass geworden. Sie hat mich ermutigt, Pilgerwege zu gestalten, (siehe www.pilgern-fuer-den-frieden.de) Gedenkprojekte zu initiieren, Schulen einzubinden, Gemeinden zu verbinden und Menschen für Frieden und Menschlichkeit zu sensibilisieren. Ein neuer Pilgerweg entsteht – gemeinsam mit polnischen christlichen Initiativen

Aus dieser inneren Verpflichtung heraus entsteht nun ein neues

- seinen Ort der Kindheit,
- weiter nach Tschenstochau, dem geistlichen Herz Polens,
- nach Krakau,
- und schließlich zum Sterbeort Auschwitz.

Die gesamte Strecke umfasst rund **400 Kilometer** – eine Distanz, die sowohl körperlich gut machbar als auch spirituell tief ist. Sie verbindet Orte des Glaubens, der Geschichte und der Erinnerung zu einem Weg, der Menschen aus verschiedenen Ländern zusammenführen soll.

der mich seit 1988 begleitet und der nun zum Ausgangspunkt eines internationalen Friedensimpulses wird.





Ein Auftrag, der bleibt

Mein Anliegen ist klar: Damit solche Opferbereitschaft nicht mehr notwendig wird. Damit Menschen nicht sterben müssen, um andere zu retten. Damit wir lernen, Konflikte zu lösen, bevor sie zu Gewalt werden. Damit wir die Würde jedes Menschen schützen.

Auschwitz ist ein Ort des Schre-

ckens. Doch die Zelle von Maximilian Kolbe zeigt, dass selbst im dunkelsten Raum ein Licht brennen kann. Dieses Licht weiterzutragen – das ist der Auftrag, den ich aus diesem Tag im Mai 1988 mitgenommen habe.

Frieden entsteht nicht von selbst. Frieden entsteht, wenn wir ihn leben.



Warum ich um Unterstützung bitte

Um diesen Pilgerweg zu realisieren – mit Recherche, Reisen, Dokumentation, Begegnungen und der späteren öffentlichen Aufbereitung – entstehen Kosten, die ich privat nicht vollständig tragen kann. Darum bitte ich um Spenden, damit dieses Friedensprojekt wachsen und Menschen erreichen kann. Gemeinsam mit polnischen christlichen Initiativen entsteht ein neuer Pilgerweg, der die wichtigsten Orte im Leben von Maximilian Kolbe verbindet: sein Kloster, sein Geburtsort, seine Kindheitsorte, Tschenschow, Krakau und Auschwitz. Die Gesamtstrecke beträgt rund 400 km. Die erste offizielle Pilgergruppe wird



Von Franz-Josef Nicleit

im Juli 2027 mit 10 Personen starten.

Ihre Spende hilft bei: – Recherche und Dokumentation – Reisen und Begegnungen vor Ort – Übersetzungen und Abstimmungen mit Partnern – Öffentlichkeitsarbeit und späterer Aufbereitung des Pilgerweges
Spendenkonto: IBAN: DE04 05175422 5773 49

Wichtig, bei Verwendungszweck unbedingt Maximilian Kolbe eingeben damit das Geld richtig zugewiesen kann.

Kontakt: Franz-Josef Nicleit
T 0170-9056307, E-Mail: Info@pilgern-fuer-den-frieden.de
www.pilgern-fuer-den-frieden.de

NIELS **ANDERS**
BAUELEMENTE GmbH



- ✓ Beratung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Angebote
- ✓ Ausstellung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montageservice

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)

Tel. 0 41 03 - 800 29 - 0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17

www.anders-bauelemente.de

info@anders-bauelemente.de

Der neue Grandis.

Gemacht für jeden Tag.



Grandis Diamant
28.990 €¹



¹Angebotsdetails und Ausstattungshighlights:



Grandis Mildhybrid Diamant 1.3 Turbo
104 kW (140 PS) 6-Gang Energieverbrauch
5,9l/100 km Benzin; CO₂-Emission 134 g/
km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.¹



Autohaus Björn Lahann GmbH
Pinneberger Chaussee 105
25436 Moorrege
Telefon 04122 98750
www.autohaus-lahann.de

Was wäre, wenn ...?

Wie Mama und Papa schon vor Babys Geburt für dessen Gesundheit vorsorgen können

Anzeige



Nabelschnurblut und -gewebe wird direkt nach der Geburt völlig schmerzfrei entnommen und für mögliche spätere Einsätze eingelagert. Foto: DJD/DP-Medsystems/Albert Shakirov

(DJD). Die Kliniktasche ist gepackt, das Kinderzimmer bereit – und mit der Vorfreude wächst auch die Verantwortung. Viele werdende Eltern kennen dieses

Gefühl: nichts übersehen und gut für die Zukunft vorsorgen zu wollen. In dieser Phase rückt oft auch Nabelschnurblut und -gewebe in den Blick. Beides

enthält Stammzellen, die später medizinisch genutzt werden können, in bestimmten Fällen sogar lebensrettend. Da die Entnahme nur bei der Geburt möglich ist, braucht es eine bewusste Entscheidung im Vorfeld. Anbieter wie Vita 34 bieten hierfür



Nach der Entnahme von Nabelschnurblut und -gewebe wird dieses von Expertinnen und Experten aufbereitet und langfristig konserviert.

Foto: DJD/Vita 34/Michael Bader

Lösungen an. Tipp: frühzeitig informieren und entsprechende Quellen nutzen. Unter www.vita34.de beispielsweise gibt es Hintergrundwissen und Einblicke in aktuelle Entwicklungen – auch als Grundlage, um für sich eine stimmige Entscheidung zu treffen.



DANA Pflegeheim Appen

Vertrauen Sie auf eine liebevolle Pflege und Betreuung in einem sicheren Zuhause in attraktiver Lage.



DANA Pflegeheim Appen
Schäferhofweg 10, Appen
Telefon: 0 41 01 - 80 80-0
www.dana-gmbh.de

RESTAURANT
YDRAMA
GRIECHISCH MEDITERRAN
5 JAHRE · 2021-2026

☺ Kirchenstraße 28 25436 Moorrege ☎ 04122 9609998

● www.restaurant-ydrama.de ✉ info@restaurant-ydrama.de

Sitzungssaal
Veranstaltungssaal
Minigolf
Kegelbahn

Reservieren Sie rechtzeitig Ihre Weihnachts- und Betriebsfeiern!

Foto: DJD/Vita 34/Michael Bader

Franz Car Mobile

Verkauf von jungen, gebrauchten Nutzfahrzeugen. Eigene Werkstatt für Fahrzeuge mit Hochdachaufbau oder Wohnmobile bis 5 Tonnen.

Appener Straße 24 25482 Appen-Etz E-Mail: info@franz-car.de www.franz-car-mobile.de	Telefon: 04101/4091236 Telefax: 04101/4091238 Mobil: 0176/43438493	Geöffnet: Mo – Fr 9 – 18 Uhr Sa 10 – 16 Uhr
--	--	---

Kiek mol: Der Wind dreht sich am Immobilienmarkt

IMMO Holm setzt die passenden Segel



Manchmal merkt man es erst, wenn man kurz innehält. Der Nachbar, dessen Haus seit dem Frühjahr online steht. Das Schild „Zu verkaufen“, das schon verblasst. Und dann das Gefühl: Irgendetwas ist anders geworden. Stimmt. Der Wind hat gedreht – nicht zum Sturm, aber spürbar.

Das hatten wir schon einmal

2022 war es der Krieg in der Ukraine. Binnen eines Jahres vervierfachten sich die Bauzinsen, und plötzlich rechnete jeder Käufer neu. Wer im Januar noch großzügig kalkulieren konnte, kam im Dezember bei gleicher Rate auf deutlich weniger Kaufpreis. Nicht mit einem Knall, sondern langsam – über Monate.

Jetzt ist es der Krieg im Iran. Wieder der Ölpreis, wieder die Sorge vor steigenden Preisen. Noch liegt die Inflation bei rund 2,8 %, die Bauzinsen bewegen sich seitwärts um die 4 %. Kein Einbruch. Aber die Zeichen stehen wie damals.

Wir merken es an unseren eigenen Vermarktungen. Anfang des Jahres ein Haus in Holm: nach einer Woche über 20 Besichtigungen und 19 Kaufpreisangebote. Im Mai in Appen: 15 Angebote aus 25 Terminen. Und zuletzt in Wedel: 12 Besichtigungen, drei Angebote. Dieselbe Vorbereitung, dieselbe Vermarktung. Nur deutlich weniger Menschen, die am Ende wirklich

zugreifen. Das ist keine Statistik, das ist unser Schreibtisch.

Wir rechnen damit, dass es dabei bleibt. Mal deutlicher, mal ruhiger – aber die Richtung dürfte halten. Vorher sagen kann das niemand, wir auch nicht. Wer dasselbe zum zweiten Mal erlebt, stellt sich aber darauf ein.

Was das für Verkäufer heißt

Wenn Käufer spitz rechnen, entscheidet die Rate – nicht der Traum. Nicht jeder, der freundlich durch Ihr Haus geht, kann es am Ende auch kaufen – erst recht nicht, wenn danach noch investiert werden muss. Deshalb klären wir die Finanzierung, bevor es ernst wird.

Vor allem aber entscheidet der erste Preis. Wir werten seit Jahren aus, was im Kreis Pinneberg tatsächlich gezahlt wird – rund 450 dokumentierte Verkäufe, gut 70 davon allein aus den letzten zwölf Monaten. Das Bild ist eindeutig: Wer von Anfang an ehrlich einpreist, gibt am Ende rund 3 % nach und ist nach sieben Wochen durch. Wer unterwegs nachbessern muss, landet rund 15 % unter seinem Startpreis – und braucht ein halbes Jahr.

Der alte Irrglaube „Ich muss hoch ansetzen, die Leute wollen ja verhandeln“? Der funktioniert nur, wenn überhaupt jemand „kieken“ kommt, der verhandeln will.

Ein Haus ist eben kein Depot. In den Wänden stecken Jahrzehnte, und wer hört, dass der Nachbar vor drei Jahren mehr bekommen hätte, empfindet den heutigen Preis schnell als Verlust. Dabei ist er keiner: Er ist der Wert, den der Markt heute ehrlich bezahlt.

Und wir?

Wir werden mehr

Sarah und ich betreuen als Makler unsere Verkäufer und Käufer, Cassian verstärkt uns als dualer Student. Ab Oktober kommen Steffi und Andrea in die Administration. Aus zwei Augen wurden vier, dann sechs – und ab Oktober sind es zehn.

Warum gerade jetzt? Weil Qualität keine Frage der Absicht ist, sondern der Zeit. Unterlagen beschaffen und prüfen, Kaufpreise auswerten, jeden Eigentümer auf dem Laufenden halten – das bindet Stunden, jeden Tag. Genau daran ließe sich am leichtesten sparen. Wir tun es nicht. Unser Anspruch bleibt, wie er ist. Darum wachsen wir.

Butter bei die Fische

Der Markt belohnt nicht die Mutigsten, sondern die Bestvorbereiteten. Und wer dann auch noch bei der Präsentation seiner Immobilie nicht anfängt zu sparen, hat alle Segel auf Erfolg getrimmt.

Lust auf Klarheit statt Nebel? Vereinbaren Sie ein kostenfreies Erstgespräch. Wir sagen Ihnen ehrlich, was Ihre Immobilie heute wert ist – und wie wir sie sicher in neue Hände bringen.

IMMO Holm – ehrlich, direkt, verlässlich.

☎ 04103 9236640

✉ moin@immo-holm.de



IMMO Holm

Ein starkes Team

für Ihren Immobilienverkauf

- jetzt fehlen nur noch Sie! -



Ihre Immobilienmakler aus Holm für den Kreis Pinneberg und den Hamburger Westen.

JETZT KOSTENFREIE BERATUNG SICHERN!

04103/923 66 40 ODER MOIN@IMMO-HOLM.DE

www.immo-holm.de

zu jener Zeit	Hptst. des alten Khmer-reichs	Geräusch bei Glasbruch	Kloster auf Mallorca	englisch: alt	kristalliner Schiefer	Maßband-einteilung		Ereignis mit Signalwirkung	Bewohner des Kantons Uri	zurück-stufen	ugs.: nein
						Bundesland von Österreich					
italienische Teigwaren	rösten, braten					Unternehmensform		Norwegen (Landessprache)			
		Rufname Völlers			Tierpfote, Pranke				Telefonbenutzer	Fremdwortteil: wieder	
harte Schutzschicht	Heldengedicht	Buschwindröschen (Mz.)		Stenokürzel				göttlicher Held der indischen Sage			Stilepoche
Impfstoffe									Medienarbeit (engl. Abk.)	Initialen des Fußballers Beckham	
ein Pflanzenkeim	Schrittzähler	Fürstin in Indien								Windhundrasse	
									Initialen Armanis		
									Hauptstadt der Algarve		
Ölpflanze	japanisches Theaterspiel								Stadt südlich von Moskau		
Hauptgott der nord. Sage											
argentinischer Staatsmann †	Fastenmonat der Moslems	Schwefel im Wasser							gehoben: Getränk	pazifische Inselgruppe	Ort am Titisee skand. Erzählstil des MA.
									engl. Anrede (Fraulein)		
das Wort in der chin. Philosophie			Vorderasiat						unrichtig	Abk.: ad acta	
Figur von Erich Kästner											
bayrisch: Rettich											
US-Präsident, Barack ...	Amtsbezirke der Bischöfe	Aktion am PC, EDV-Begriff									
bergauf	hervorstehen										
Titelgestalt bei Goethe											
kein ... daraus machen, banal	abschätzig: Mann										
Scheinheiligkeit	int. Kfz-K. Ukraine	Kicherlaut									
türk. Anisbrandwein			Vorname des US-Autors Deighton								

Praxis für Cranio-Sacral Therapie



Sonja Otten HEILPRAKTIKERIN

Durch die Cranio-Sacral-Therapie wird die Funktion des zentralen Nervensystems optimiert. Verspannungen können gelöst und Blockaden ausgeglichen werden. Diese sanfte Methode hat sich u.a. In der Behandlung von Schmerzleiden, Migräne, Schwindel, Tinnitus, Kiefergelenksbeschwerden, Erschöpfung/Burnout bewährt.

TERMINE NACH VEREINBARUNG

Tel. 041 22 - 502 35 98
Ziegeleiweg 16
25482 Appen-Unterglinde
info@craniopraxis-appen.de



craniopraxis-appen.de



Mit der Fahrschule Good Ride und der Fahrschule Good Ride Truck sicher in die Zukunft – AZAV-zertifiziert

Mobilität bedeutet Freiheit, Selbstständigkeit und neue berufliche Chancen. Die Fahrschule Good Ride steht für moderne Ausbildung, persönliche Betreuung und transparente Strukturen – sowohl für Deinen privaten Führerschein als auch für Deine berufliche Qualifikation.

AZAV-Zertifizierung – Deine Vorteile!

Die AZAV-Zertifizierung bestätigt, dass unsere Maßnahmen und internen Abläufe regelmäßig geprüft werden und hohen Qualitätsstandards entsprechen.

Für Dich bedeutet das:

- Anerkannte und geprüfte Bildungsmaßnahmen
- Möglichkeit der Förderung durch die Agentur für Arbeit oder das Jobcenter (z. B. über einen Bildungsgutschein)
- Transparente Strukturen und professionelle Organisation
- Hohe Qualitätsstandards in Theorie und Praxis

Private Führerscheine – Freiheit für Deinen Alltag

Ein Führerschein ist mehr als nur ein Dokument – er bedeutet Unabhängigkeit im Alltag, Flexibilität im Beruf und neue Möglichkeiten im Leben.

PKW-Führerschein

Wir begleiten Dich Schritt für Schritt vom Theoriestundenunterricht bis zur praktischen Prüfung. Dabei legen wir großen Wert auf sicheres und verantwortungsbewusstes Fahren – nicht nur für die Prüfung, sondern für viele Jahre Fahrpraxis.

Motorradführerschein

Freiheit auf zwei Rädern: Mit professioneller Anleitung, gezieltem Training und moderner Methodik bereiten wir Dich optimal auf Deine Motorradprüfung vor.

Flexible Unterrichtszeiten ermöglichen Dir eine Ausbildung, die sich ideal mit Schule, Ausbildung oder Beruf vereinbaren lässt.

Berufliche Ausbildung & Weiterbildung

Neben privaten Führerscheinen bieten wir Dir auch:

- LKW-Führerschein für den privaten oder gewerblichen Güterverkehr
- Weiterbildung nach BKrFQG für Berufskraftfahrerneues Jahr 2026!

Online anmelden – schnell & unkompliziert

Du kannst Dich bei Good Ride ganz bequem online anmelden.

Einfach QR-Code scannen, Unterlagen erhalten und direkt starten – ohne unnötigen Papieraufwand. Unser Team steht Dir jederzeit beratend zur Seite.

Ein Führerschein muss nicht teuer sein

Viele denken, ein Führerschein sei automatisch mit hohen Kosten verbunden. Doch bei der Fahrschule Good Ride gilt:

Transparenz, faire Preise und individuelle Beratung.

Wir informieren Dich offen über alle anfallenden Kosten und erstellen gemeinsam mit Dir einen realistischen Ausbildungsplan. Durch eine strukturierte Ausbildung, effektive Vorbereitung und den Einsatz des Fahrsimulators können unnötige Zusatzstunden vermieden werden – das spart Dir Zeit und Geld.

Dank unserer Erfahrung und professionellen Planung helfen wir Dir, Deine Ausbildung effizient zu gestalten. Qualität bedeutet für uns nicht hohe Preise, sondern nachhaltigen Lernerfolg.

Jetzt starten!

Ob privat oder beruflich – mit der Fahrschule Good Ride investierst Du in Deine Zukunft.

Melde Dich online an oder lass Dich persönlich an einem unserer 10 Standorte beraten.

GOOD RIDE Folge uns auf Social Media

DEINE ANMELDUNG

Jetzt online - bequem von überall

So einfach geht's:

QR-Code scannen – direkt in der Fahrschule oder überall dort, wo Du unseren QR-Code findest.

Daten eingeben – Name, Adresse und alle Infos sind in wenigen Sekunden eingetragen.

Anmeldung abschicken – und schon bist Du bei uns registriert!

Verpasse nicht Deinen Platz! Die Anmeldung ist rund um die Uhr verfügbar – scanne einfach den QR-Code und melde Dich bequem an.

04122 / 3920 info@fahrschule-goodride.de www.fahrschule-goodride.de

„Energetische Optimierung des Etzer-Bund-Hauses in der Gemeinde Appen“

„Energetische Optimierung des Etzer-Bund-Hauses in der Gemeinde Appen“

Ja. Genau so ist die offizielle Bezeichnung!

Ein Schild am Haus macht außerdem darauf aufmerksam, dass sie aus dem **„Europäischen Landwirtschaftsfond für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER)“** gefördert wird.

Auf dem langen Weg mit Fördergeld- und Zuschussanträgen an die AktivRegion, das Land und die Gemeinde, sind wir nun auf der Zielgeraden angekommen. Die beantragten Unterstützungen wurden bewilligt und so konnten wir die Aufträge vergeben.

Am 26.08.2026 ging es los. Die alten Fenster und Türen wurden ausgebaut und die neuen ein. Mit so viel Staub vom Feinsten hatten wir nicht gerechnet. So gaben sich Handwerker und unser eifriger Putztrupp die Klinke in die Hand. Die Gardinen wurden gewaschen, die neuen Fenster auf Hochglanz gebracht und der Staub weggewischt. Schließlich wurde noch alles für die Bunte Sommernacht am 29.08.2026 aufgebaut.

Wir waren müde, aber vor Allem glücklich, alles geschafft zu haben. So konnte einmal mehr fröhlich im Etzer Bund Haus gefeiert werden!

Schnell stellten wir fest, dass wir dank der neuen, dichten Türen

den Straßenverkehr gar nicht mehr hören! Das wird auch bei den Theatervorführungen sehr deutlich werden. Nun ist unser „Heizungsbeauftragter“ Tobi gespannt darauf, wenn er auf seiner App die Energieersparnisse verfolgen kann. Aber das ist ja noch nicht alles! Weiter geht es mit dem Dach. Es regnete bereits durch und klapperte bei starkem Wind bedenklich. Das Gerüst wurde aufgebaut und die Dachdecker haben mit dem Abdecken angefangen. Dass wir das ein oder andere Mal Mäuse unterm Dach hatten, wussten wir. Beim Entsorgen der Dämmung stellten die Handwerker fest, dass uns wohl auch ein Marder besucht hatte. Wir sind zuversichtlich, dass ihm das mit dem neuen Dach unmöglich gemacht wird.

Jeden 1. Donnerstag im Monat um 14.30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen mit viel Schnacken, alle sind willkommen!

Am 10.10.2026 ist wieder Karaoke Zeit, nur Mut, Spaß ist garantiert! Mitglieder können das Etzer Bund Haus für ihre Feiern bis zu 99 Personen mieten.

Näheres findet ihr auf www.etzer-bund.de und in unserem WhatsApp Kanal „Etzer Bund“.

Ihr findet uns auf dem Etz:
Etzer Bund Haus, Wedeler Chaussee 21, 25482 Appen-Etz
Petra Müller



Tag 1 Beginn Aus- und Einbau



Tag 3 Fenster und Türen



Tag 4 Die Bunte Sommernacht neuer Fenster und Türen sind drin -> Putzen kann starten!

Frisches Fleisch direkt vom Erzeuger

P. Deskau Hofladen
Landwirtschaft & Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen
Tel: 04101 / 555 8000
Mail: post@landwirtschaft-deskau.de
www.landwirtschaft-deskau.de

Öffnungszeiten:
Mo geschlossen
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Do: durchgehend von 9:00 - 18:00 Uhr
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Sa 8:00 - 13:00 Uhr



ETZER Klönzeit

Kaffee · Klönen · Leute treffen

Gemeinsam
statt einsam ♥

Jeden
1. Donnerstag
im Monat
um 14.30 Uhr
♥

Einfach vorbeikommen.
Hinsetzen. Schnacken.



Ob allein, zu zweit,
neu in Etz oder schon
ewig dabei –
bei uns ist noch
ein Platz frei!

Nette Menschen.
Gute Gespräche.
Schöne Nachmittage.
♥

Kein Mitglied?
Macht nix.
Komm trotzdem!

Schön,
dass du
da bist!
♥

Deiner?
♥

Platz
für dich! ♥



Wir freuen uns auf Dich!

Solveigh (04101-61153)

Brigitte (04101-67828)

Edda (04101-64718) 0175 8278030



Gemeinschaft
Kultur
Begegnung
für Jung und Alt

Etzer Bund e.V. · Wedeler Chaussee 21 · 25482 Appen Etz

Linden Hof

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anmeldung erforderlich!

IHRE TERMINE IM ÜBERBLICK

WWW.HOTEL-LINDENHOF-HEIST.DE

25492 Heist, Großer Ring 7 ☎ 04122/81361 ✉ info@hotel-linden-hof-heist.de

04.10.2026 Oktoberfestbuffet	20.01.2027 60/70iger Testparty freier Eintritt
08.10.2026 Kohlbuffet	30.01.2027 Konzert Goil
16.10.2026 Silent Party	03.02. & 04.02.2027 Mehnbüdel
17.10.2026 Konzert Vocalis	10.02.2027 Graue Erbsen
30.10.2026 Rocknacht	13.02.2027 Konzert Not Related
06.11.2026 Grünkohlbuffet	18.02.2027 Grünkohlbuffet
07.11.2026 Schlagerparty	18.03.2027 Schnitzelbuffet
ab 11.11.2026 Gänsebraten	20.03.2027 Schlagerparty
19.11.2026 Mehnbüdel	28.03.2027 Osterbuffet
22.11.2026 Elmshorner Speeldeel Essen und Theater	29.03.2027 Osterfrühstück
29.11.2026 Adventsbrunch	01.04.2027 Pastabuffet
25.12.2026 Weihnachtsbuffet	10.04.2027 Konzert Sixty 5
26.12.2026 Weihnachtsbuffet	

IN PLANUNG:

- Boomerparty
- White Party
- Silvesterparty

Anmeldung erforderlich!

☎ 04122 / 81361

✉ info@hotel-linden-hof-heist.de

Stromkosten sparen im Minutentakt

Was dynamische Tarife können – und für wen sie sich wirklich lohnen



Bei niedriger Stromnachfrage und hohem Angebot aus Sonnen- und Windenergie sind die Börsenstrompreise niedrig. Nutzerinnen und Nutzer eines dynamischen Stromtarifs können davon direkt profitieren.

Foto: DJD/www.naturstrom.de

(DJD). Bis zu 82 Prozent der Stromkosten können Haushalte durch dynamische Stromtarife einsparen. Das zeigt eine aktuelle Studie der Neon Neue Energieökonomik im Auftrag der naturstrom AG. Am lukrativsten ist die Nutzung der cleveren Tarife für E-Auto-Besitzer und Hauseigentümer mit Wärmepumpenheizung. Aber selbst für Haushalte ohne große steuerbare Verbraucher sind kleinere Einsparungen möglich. Oliver Hummel, Vorstandsvorsitzender bei naturstrom erklärt, wie die dynamischen Stromtarife funktionieren: „Sie koppeln die Kosten direkt an den Börsenstrompreis, der sich viertelstündlich je nach Angebot und Nachfrage ändert.“ Unter www.naturstrom.de gibt es dazu viele weitere Hintergrundinfos und Tipps. Voraussetzung für die Nutzung ist ein smarter Stromzähler.



Wärmepumpenheizungen sind umweltfreundlich und sparsam. Mit dynamischen Stromtarifen können sie künftig noch günstiger betrieben werden.

Foto: DJD/www.naturstrom.de/
D. Czech

D A K L G S F U D
C A N N E L O N I S K A E R N T E N
M G R I L L E N A N N O R G E
L A C K R U D I K L A U E R E
L O O R C S I G E L R A M A
S E R A N D B
P A N P R I A
S P O R E U S E R
S E S A M F A R O
D N O E L E C
O D I N T R U N K
M E E K
P E R O N M I S S
T A O A A A
E M I L I R R I G
R A D I I G A
D B H A B
O B A M A N E N A
H I N A N N F K E R E C
S U E B E R R A G E N O N E K
T A S S O W O H L T A T I N E
U K E R L T D U U K A T A R
H E H L S L O W T E S L A N B
M I T U E G E D E I D U N A
H E U C H E L E I T E R E S A I U
R A K I L E N

PROFITABEL

Haselau
04122-85930

BEHRENS
LANDMASCHINEN

Rellingen
04101-859020

www.behrens-lm.de

Kompetenz in Garten- u. Kommunaltechnik

Gr. Auswahl in Motor- u. Akku-Geräten • Robotmäher (Stihl)
• versch. namhafter Fabrikate • eigene Werkstätten mit top
geschulten Monteuren • gr. Ersatzteillager • Hol- u. Bringservice •
Vorführ- u. Mietgeräte

STIHL

JOHN DEERE

Redaktions- und Anzeigenschluss für
die nächste Ausgabe ist der 13.11.2026

Impressum

Appen im Blick
Mitteilungsblatt
der Gemeinde Appen
Erscheinungsweise: 4 x Jährlich
Auflage: 2500 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte in
Appen und Auslage in der
Umgebung, Bürgerbüro usw.
Herausgeber:
Werbeagentur & Fotografie Plautz
Deichreihe 46
25489 Haseldorf
T 04129 955 633
info@plautz.de
www.plautz.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeinde Appen
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos wird keine Haftung über-
nommen. Mit Namen oder Buchstaben
gekennzeichnete Artikel müssen nicht
der Meinung der Redaktion entspre-
chen. Die Redaktion behält sich vor,
Artikel zu kürzen. Ein Anspruch auf
Veröffentlichung eingesandter Artikel
besteht nicht. Für telef. aufgege-
bene Anzeigen wird keine Haftung
übernommen. Von uns entworfene
Anzeigen oder Texte bleiben auch nach
Veröffentlichung unser Eigentum, jede
Verwendung, Ablichtung, Vervielfälti-
gung oder Veröffentlichung in anderen
Zeitungsmitteln bedarf der ausdrücklichen
Genehmigung.



WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN

ÄRZTE

Dr. med. Evgenij Arngold

Eekhoff 5, Appen
Arzt, Allgemeinmediziner,
Hausarzt
Tel.: 04101 / 27940

Dr. Ralph Guderjahn

Ehkamp 1, Appen
Facharzt für Allgemeinmedizin
Tel.: 04101 / 555494

ZAHNÄRZTE

Pooria Komarshelah

Eekhoff 3, Appen
Tel.: 04101-20 95 91

APOTHEKEN

Holsten - Apotheke

Hauptstr. 59, Appen
Tel.: 04101 / 27070

KRANKENHÄUSER

Regio-Klinikum Elmshorn

Agnes-Karll-Allee 17
25337 Elmshorn
Telefon 04121 / 798-0

Regio-Klinikum Pinneberg

Fahltskamp 74
25421 Pinneberg
Telefon 04101/ 217-0

ÄRZTLICHER NOTDIENST

S-H

116 117

AMTSVERWALTUNG

Amt Geest und Marsch Südholstein

Wedeler Chaussee 21, 25492
Heist
Tel.: 04122/854-0 (Zentrale)
Fax: 04122/854-140 (Zentrale)
info@amt-gums.de

Öffnungszeiten:

**Mo, Di, Do, Fr: 08.00 - 12.00
Uhr**

und Mo: 14.00 - 18.00 Uhr

Natürlich können Sie auch
gerne

Termine außerhalb der Öff-
nungszeiten mit uns vereinba-
ren.

Website: www.amt-gums.de

Bürgermeister

Hans-Peter Lütje

Tel.: 04101-5424-23
luetje@amt-gums.de

Gesprächstermine mit dem
Bürgermeister bitte vorher im
Bürgerbüro vereinbaren.

Gemeindebüro Appen

Gärtnerstraße 8, 25482 Appen

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag:
8.30 – 11.30 Uhr

Termine außerhalb der Sprech-
zeiten können vereinbart
werden.

Sonja Heitmann

Tel.: 04101/5424-22

heitmann@amt-gums.de

Kirchliche Einrichtungen in Appen

Ev.-luth. St. Johannes Kirchengemeinde Appen

Opn Bouhlen 47, 25482 Appen
Tel. Kirchenbüro: 0152/09695479, Fax Kirchenbüro: 04101 /
204634
E-Mail Kirchenbüro: kirche-appen@gmail.com

Katholische Kirchengemeinde

Fahltskamp 14, Pinneberg
Tel 04101/8418150

Kirchengemeinde Neuapostolische Kirche

Friedrich-Ebert-Straße 44, 25421 Pinneberg,
Tel.: 040 / 4710930

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Pinneberg

Fahltskamp 79, 25421 Pinneberg,
Tel.: 0401 / 207270



BREHM Meisterbetrieb mobil (0170) 34 333 11

- Heizungs und Brennwerttechnik
- Sanitärtechnik und Badsanierung
- Bauklempnerei
- Solartechnik / Alternative Energien
- Wartung, Planung und Beratung

Inh. Mathias Brehm · Hasenkamp 30 · 25482 Appen

☎ (04101) 51 21 98 · www.brehm-sanitär.de · brehm-sanitaer@gmx.de



Offen – Modern – Sympathisch



Tel. 04122 - 25 77

www.hinrich-bestattungen.de

Reuterstraße 88 a · 25436 Uetersen



Friedrichstraße 28 · 25436 Tornesch (ehemals Blumenhaus Sonja)

Bayerische WOCHEN
02. – 18. OKTOBER 2026
BAYERISCHE SCHMANKERL
AUF UNSERER KARTE

APPEN
GUT ESSEN
GUTE ZEIT
BEI UNS

28
bar & kitchen

Weihnachten
HABEN WIR FÜR EUCH GEÖFFNET!
1. & 2. WEIHNACHTSTAG
AB 12 UHR
RESERVIERT RECHTZEITIG
EURE WEIHNACHTSFEIERN!
04101 5346020
28 BAR & KITCHEN | APPEN

*Guad Essen
Guade Zeit
Bei uns!*

*O'zapft
is!*

Billig kann jeder -
wir können nur Qualität

confern
Umzugs-
Partner

**Qualitäts
Umzug**

Kompetent, freundlich, zuverlässig

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG Worldwide Moving

- Professionelle Umzüge innerhalb Hamburgs, Deutschlands und weltweit.
- kostenlose Besichtigung
- unverbindlicher Kostenvoranschlag für den Umzug
- verbindlicher Festpreis möglich
- Direktabrechnung mit Arbeitgeber, Firmen und Behörden möglich
- Packarbeiten, Packhilfen (Einpackservice und Auspackservice), Umzugshelfer
- Einlagerung (kurz-, mittel- und langfristige Lagerung)
- Verkauf, Rückkauf und Verleih von Umzugsmaterial
- Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen Ihrer Immobilie
- Onlinebestellung Halteverbotszone (HVZ) für den Umzugswagen
- Umzugskosten und Umzugspreise erhalten Sie schnell und transparent

Tel.: (04101) 856 560 + (040) 3006 2222

www.umzug-hamburg.com

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG · Hasenkamp 25a · 25482 Appen

KÜHE AUSGEBÜXT!
JETZT SEID IHR DRAN.

**DAS OUTDOOR ESCAPE GAME
AUF DEM ALMTHOF**

**1,5 STUNDEN
UM SIE
ZURÜCKZUHOLEN!**

**EVER EIMER
VOLLER TÜDELKRAM**

**LÖST SPANNENDE
RÄTSEL**

**FINDET HINWEISE
AUF DEM HOF**

**BRINGT DIE KÜHE
ZURÜCK!**

TEAMWORK. RÄTSEL. BAUERNHOF.

WWW.ALMTHOF.DE/ESCAPE-GAME

*SIE SIND SCHNELLER
ALS DU DENKST!*